

四庫全書

經部

洗馬臣王坦修覆勘

詳校官  
中 筆帖式臣時敏  
書臣吉隆阿

欽定四庫全書

經部

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑卷十



親戚類

親戚類  
親戚類  
親戚類

人倫類

人倫類  
人倫類  
人倫類  
人倫類  
人倫類

人類

人類  
人類  
人類  
人類  
人類

四則

二則







人類

人ノ  
ノ

人ノ  
ノ

門方連動

人ノ

人ノ  
ノ

元氣道流

人ノ

人部

人ノ  
ノ

門方連動

人ノ  
ノ

人ノ

元氣道流

人ノ  
ノ

人ノ

次定日車台身

卷十



欽定四庫全書

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑

滿洲臣僕

ᠮᠠᠨᠵᠢ ᠴᠢᠨᠢᠪᠦ  
ᠮᠠᠨᠵᠢ

漢語同上

ᠮᠠᠨᠵᠢ ᠴᠢᠨᠢᠪᠦ  
ᠮᠠᠨᠵᠢ

阿勒巴圖

ᠠᠯᠡᠪᠠᠳᠤ

ᠠᠯᠡᠪᠠ

ᠠᠯᠡᠪᠠᠳᠤ ᠠᠯᠡᠪᠠᠳᠤ

ᠠᠯᠡᠪᠠᠳᠤ ᠠᠯᠡᠪᠠᠳᠤ

阿勒巴圖 額克允 圖 額克允 圖 額克允 圖

阿勒巴圖

珠申

ᠵᠡᠰᠢᠨ

ᠵᠡᠰᠢ

ᠵᠡᠰᠢᠨ ᠵᠡᠰᠢᠨ

ᠵᠡᠰᠢᠨ ᠵᠡᠰᠢᠨ

珠申 哈朗 阿尼瑪勒瑪

人 足

滿洲

ᠮᠠᠨᠵᠢ

格輝 馬

格門

滿珠

ᠮᠠᠨᠵᠢ

阿勒巴圖

尼瑪勒瑪

阿勒巴圖

滿珠

高麗人

고려인  
고려인

高麗人

高麗人

高麗人

高麗人

高麗人

高麗人

蒙古

몽골  
몽골

蒙古

高麗人

高麗人

高麗人

高麗人

高麗人

漢人

한인  
한인

漢人

漢人

漢人

漢人

漢人

漢人

漢軍

한군  
한군

漢軍

高麗人

高麗人

高麗人

高麗人

高麗人

黎民

ᠯᠢ ᠮᠢ  
ᠯᠢ ᠮᠢ

哈喇

ᠬᠠᠷᠠ  
特哩沽圖  
ᠲᠢᠷᠢᠭᠤᠳᠤ  
ᠬᠠᠷᠠ

哈喇 特哩沽圖

ᠬᠠᠷᠠ ᠲᠢᠷᠢᠭᠤᠳᠤ

薩哈廉 烏志阿

ᠰᠠᠬᠠ ᠯᠢ ᠠᠭᠤᠯᠠ

民

ᠮᠢ ᠮᠢ

薩哈廉 烏志阿  
ᠰᠠᠬᠠ ᠯᠢ ᠠᠭᠤᠯᠠ  
ᠮᠢ ᠮᠢ

伊爾根

ᠶᠡᠷᠭᠢᠨ  
ᠶᠡᠷᠭᠢᠨ

伊爾根

ᠶᠡᠷᠭᠢᠨ  
ᠶᠡᠷᠭᠢᠨ

君子

ᠵᠢ ᠵᠢ  
ᠵᠢ ᠵᠢ

薩哈特 額爾登特  
ᠰᠠᠬᠠᠲᠤ ᠡᠢᠷᠡᠳᠡᠨᠲᠦ  
ᠰᠠᠬᠠᠲᠤ

賽威 額爾登特

ᠰᠠᠢᠦᠢ ᠡᠢᠷᠡᠳᠡᠨᠲᠦ

阿色匯 賽薩

ᠠᠶᠢᠬᠡᠢ ᠰᠠᠢᠦᠢ

百姓

ᠪᠠᠶᠢ ᠶᠢ  
ᠪᠠᠶᠢ ᠶᠢ

薩哈特 額爾登特  
ᠰᠠᠬᠠᠲᠤ ᠡᠢᠷᠡᠳᠡᠨᠲᠦ  
ᠰᠠᠬᠠᠲᠤ

穆滾 鄂琿克

ᠮᠤᠯᠠᠩ ᠡᠭᠦᠨᠢᠭᠦᠻ

湯烏 哈喇

ᠲᠤᠮᠤ ᠬᠠᠷᠠ

薩哈特 額爾登特  
ᠰᠠᠬᠠᠲᠤ ᠡᠢᠷᠡᠳᠡᠨᠲᠦ  
ᠰᠠᠬᠠᠲᠤ

儒

五 八

巴尼什

肥兒阿

〇一〇

巴尼什

肥兒阿

〇一〇

賢者

〇一〇

〇一〇

額爾德木特恩

額爾德木特恩

賽薩

薩薩

〇一〇

大儒

五 八

勿珂 畢讓深 枯門

伊那 (肥兒阿) 醫 醫 醫 醫

〇一〇 〇一〇

肥兒阿 (肥兒阿) 肥兒阿 肥兒阿

阿本巴 畢讓深 尼瑪約瑪

隱士

〇一〇 〇一〇

尼爾克三 額爾德木特恩

尼爾克三 額爾德木特恩

薩薩哈 賽薩

薩薩哈

薩薩哈

〇一〇 〇一〇

徒弟

徒弟  
蒙古

沙甲

沙甲

沙甲

沙甲

沙甲

沙甲

文人

文人  
蒙古

單模淡 枯門

單模淡 枯門

單模淡 枯門

單模淡 枯門

單模淡 枯門

單模淡 枯門

學生

學生  
蒙古

蘇爾圖 蘇雅

蘇爾圖 蘇雅

蘇爾圖 蘇雅

塔模盛 珠塞

塔模盛 珠塞

塔模盛 珠塞

師傅

師傅  
蒙古

巴克什

巴克什

塞拔

塞拔

塞拔

人類 元亨

結得恩 結得恩

荷者連和

日

尾碼動遺 哈親

解得恩 解得恩

日

太監

多

台甘

阿衣阿安

台聖

阿衣阿安

台聖

次定日軍

傳事人

ᠪᠢᠨᠰᠢᠨ ᠠᠨᠢ

跑報人

ᠪᠢᠨᠰᠢᠨ ᠠᠨᠢ

黑德歌

ᠬᠢᠳᠡᠭ᠎ᠠ

黑德歌

ᠬᠢᠳᠡᠭ᠎ᠠ

黑德歌

ᠬᠢᠳᠡᠭ᠎ᠠ

黑德歌

ᠬᠢᠳᠡᠭ᠎ᠠ

兵丁

ᠪᠢᠨᠳᠢᠨ

兵丁

ᠪᠢᠨᠳᠢᠨ

黑德歌

黑德歌

黑德歌

ᠬᠢᠳᠡᠭ᠎ᠠ

黑德歌

黑德歌

黑德歌

ᠬᠢᠳᠡᠭ᠎ᠠ

注頭

注頭  
注頭

差

差

差

差

差

差

差

差

差

差

差

差

差

差

差

差

圓頭

圓頭  
圓頭

圓頭

圓頭

圓頭

圓頭

圓頭

圓頭

圓頭

圓頭

圓頭

圓頭

圓頭

圓頭

圓頭

圓頭

圓頭



欽定四庫全書

御製滿漢蒙古漢字三合切音清文鑑

僱工人

ᠬᠡᠭᠢᠨ ᠠᠨᠢ ᠶ᠋ᠢᠨ

烏納坤克森枯門

烏納坤克森恩 烏納恩

ᠠᠨᠢ ᠶ᠋ᠢᠨ

圖哩可 尼瑪勒瑪

圖哩可 尼瑪勒瑪

ᠠᠨᠢ ᠶ᠋ᠢᠨ

工人

ᠠᠨᠢ ᠶ᠋ᠢᠨ

枯門

ᠠᠨᠢ ᠶ᠋ᠢᠨ

呼蘇

呼蘇恩

ᠠᠨᠢ ᠶ᠋ᠢᠨ

匠人

ᠵᠢᠨ ᠠᠨᠢ ᠶ᠋ᠢᠨ

烏蘭

烏附安

ᠠᠨᠢ ᠶ᠋ᠢᠨ

法克什

法克什

ᠠᠨᠢ ᠶ᠋ᠢᠨ

僱工

ᠬᠡᠭᠢᠨ ᠠᠨᠢ ᠶ᠋ᠢᠨ

烏納坤克森枯門

烏納坤克森恩 烏納恩

圖哩可 呼蘇

圖哩可

ᠠᠨᠢ ᠶ᠋ᠢᠨ

呼蘇恩

買賣人

わらうま  
わらうま

呼連勒都嗎  
烏阿那特

呼連勒都嗎  
伊那結  
烏阿那特

呼連勒都嗎  
期格格門

呼連沙利  
尼俄勒瑪

呼連勒都嗎  
烏阿那特

呼連勒都嗎  
伊那結  
烏阿那特

象匠人

呼連勒都嗎  
伊那結  
烏阿那特

烏阿那特

呼連勒都嗎  
烏阿那特

法先什薩

呼連勒都嗎  
烏阿那特

呼連勒都嗎

打牲人

わらうま  
わらうま

呼連勒都嗎  
烏阿那特

呼連勒都嗎  
伊那結  
烏阿那特

沽魯歌緯  
格門

呼連沙利  
尼俄勒瑪

呼連勒都嗎  
烏阿那特

呼連勒都嗎  
伊那結  
烏阿那特

補志海  
尼俄勒瑪

呼連勒都嗎

商人

呼連勒都嗎  
伊那結  
烏阿那特

呼連勒都嗎  
烏阿那特

呼代  
尼俄勒瑪

呼連勒都嗎  
烏阿那特

呼連勒都嗎  
伊那結  
烏阿那特

呼連勒都嗎

人類

人  
王

結  
結

結門  
結

尼  
尼

尼  
尼

樵夫

樵  
夫

放馬人

放  
馬

辦

辦

辦

辦

辦

辦

摩

摩

摩

摩

摩

摩

摩

摩多察布赫呼枯門

阿多麻錄

茂 薩樓呼 尼鴉勒瑪

阿都錄

耶  
耶

耶

耶

耶

耶

耶

道士

道士  
道士

補茶補

補茶補

補茶補

道塞

彩散雜

彩散雜

彩散雜

彩散雜

喇嘛

喇嘛

喇嘛

喇嘛

喇嘛

喇嘛

喇嘛

喇嘛

和尚

和尚  
和尚

和尚

和尚

和尚

和尚

和尚

和尚

和尚

和尚

女喇嘛

女喇嘛

女喇嘛

女喇嘛

女喇嘛

女喇嘛

女喇嘛



中保人

中保人  
中保人

擊

擊

玻璃

媒人

媒人

媒人  
媒人

檢測

檢測

檢測

檢測

算命人

算命人  
算命人

干証

干証  
干証

現德瑞恩

現德瑞恩

西德恩

西德恩

馬漢勒歌練林門

圖特制 尼納物馬

圖特制 尼納物馬

樂人

日兒  
日兒

說書人

日兒  
日兒  
日兒

結光新 結恩 結恩  
結恩 結恩 結恩

結實門 結門

烏權 烏權  
烏權 烏權

烏權歌爾達

結恩 結恩  
結恩 結恩

結門 結門  
結門 結門

結恩 結恩  
結恩 結恩

珠柏什

相面人

結恩 結恩  
結恩 結恩

法術人

日兒  
日兒  
日兒

結恩 結恩  
結恩 結恩

新爾達 結門

結恩 結恩  
結恩 結恩

烏巴氏新圖 結門

結恩 結恩  
結恩 結恩

結利塔 結利塔  
結利塔 結利塔

結恩 結恩  
結恩 結恩

方阿 結利塔

人類

ヒトノミ

星の星

星の星

星の星

星の星

星の星

星の星

星の星

星の星

星の星

會唱人

ヒトノミ

道樓

星の星

星の星

星の星

星の星

星の星

星の星

欽定四庫全書

卷十



使婢

ᠰᠢᠪᠠᠨ  
ᠰᠢᠪᠠᠨ

伊爾克親

ᠶᠡᠷᠠᠯᠠᠭᠢᠨ

納哈

ᠨᠠᠬᠠ

奴僕

ᠨᠠᠭᠢ

ᠨᠠᠭᠢ

ᠨᠠᠭᠢ

ᠨᠠᠭᠢ

阿哈

ᠠᠬᠠ

ᠠᠬᠠ

阿哈

ᠠᠬᠠ

老婢

ᠰᠢᠪᠠᠨ  
ᠰᠢᠪᠠᠨ

伊爾克親

ᠶᠡᠷᠠᠯᠠᠭᠢᠨ

納哈

ᠨᠠᠬᠠ

奴僕

ᠨᠠᠭᠢ

ᠨᠠᠭᠢ

ᠨᠠᠭᠢ

ᠨᠠᠭᠢ

阿哈

ᠠᠬᠠ

ᠠᠬᠠ

阿哈

ᠠᠬᠠ

一輩奴

伯塞時克  
錫額錫克

跟馬人  
歇塔希

拈圖塔  
拈圖伊

拈圖塔  
拈圖伊

多

多

伯塞時克

錫額錫克

扶塔希

歇塔希

元元元

元元元

拈圖塔

拈圖塔

拈圖塔

拈圖塔

兩輩奴

歇塔希  
歇塔希

歇塔希  
歇塔希

散跟奴僕

拈圖伊  
拈圖伊

拈圖伊  
拈圖伊

多

多

保爾斯

保爾斯

扶爾納

歇塔希

元元元

元元元

和什

拈圖塔

拈圖塔

拈圖塔

家生子

家生子  
ᠠᠵᠢᠰᠢᠨᠵᠢ

烏納甘

烏納甘  
ᠤᠨᠠᠭᠠᠨ

烏阿爾安

烏阿爾安  
ᠤᠠᠷᠠᠨ

烏爾圖

烏爾圖  
ᠤᠷᠲᠤ

三輩奴

三輩奴  
ᠰᠢᠪᠡᠨᠠ

波期

波期  
ᠪᠡᠭᠢ

波勒和蘇

波勒和蘇  
ᠪᠡᠯᠡᠬᠡᠰᠤ

波勒和蘇

波勒和蘇  
ᠪᠡᠯᠡᠬᠡᠰᠤ

世僕

世僕  
ᠰᠢᠪᠡ

鄂克

鄂克  
ᠡᠭᠦᠻ

鄂克  
ᠡᠭᠦᠻ

鄂克

四輩奴

四輩奴  
ᠰᠢᠪᠡᠨᠠ

陀期

陀期  
ᠲᠡᠭᠢ

廣業錄

廣業錄  
ᠭᠤᠨᠶᠡᠯᠦ

廣業錄

廣業錄  
ᠭᠤᠨᠶᠡᠯᠦ

所擒活口

おに子あ  
才元子あ

阿比塔

阿塔

阿塔

阿塔恩

阿塔恩

敵寇

あ  
あ  
あ

代孫

阿夫城恩

阿夫城

阿塔

阿塔

阿比塔

送信人

あ  
あ  
あ

阿比塔

墨徳将護

阿比塔

墨徳

擄來人

あ  
あ  
あ

阿比塔

阿比塔

阿比塔

阿比塔

男人

ᠮᠠᠨ ᠢ

額呼

ᠡᠬᠤ

ᠮᠠᠨ

ᠮᠠᠨ

附哈

ᠬᠠ

逃人

ᠲᠠᠭᠢ

鄂爾錫勒勒

ᠡᠬᠤ

ᠮᠠᠨ

ᠮᠠᠨ

烏塔安站

ᠮᠠᠨ

ᠮᠠᠨ

衆男人

ᠮᠠᠨ ᠢ

額呼斯

ᠡᠬᠤ

ᠮᠠᠨ

附哈

ᠬᠠ

乞西

ᠲᠠᠭᠢ

ᠲᠠᠭᠢ

鄂爾錫勒勒

ᠡᠬᠤ

ᠮᠠᠨ

烏塔安站

ᠮᠠᠨ

烏塔安站

ᠮᠠᠨ

人口

兒多

毛多

五

阿瑪

五

阿瑪

非阿瑪

女人

兒

毛

額河納

額河納

兒

額河納

兒

大

家口

兒多

毛多

額河納

額河納

兒

額河納

德額

衆女人

兒

毛

額河納

額河納

兒

額河納

兒

一

閑居

ᠠᠶᠢᠨᠵᠢᠨᠠᠵᠢ  
ᠠᠶᠢᠨᠵᠢᠨᠠᠵᠢ

種宜克塔

喇伊克塔

ᠯᠠᠢᠶᠢᠬᠡᠲᠠ

阿布塔

阿補

ᠠᠨᠪᠤᠲᠠ

衆人

ᠵᠢᠨᠠᠵᠢᠨᠠᠵᠢ  
ᠵᠢᠨᠠᠵᠢᠨᠠᠵᠢ

阿刺

阿刺

ᠠᠯᠠᠷ

烏爾

烏爾

ᠤᠯᠢᠷ

閑人

ᠠᠶᠢᠨᠵᠢᠨᠠᠵᠢ  
ᠠᠶᠢᠨᠵᠢᠨᠠᠵᠢ

珠歡爾塔門

珠歡

ᠵᠢᠬᠠᠨᠠᠵᠢᠨᠠᠵᠢ

拜尼復勒瑪

拜尼

ᠪᠠᠶᠢᠨᠢᠪᠡᠯᠡᠮᠠ

配來

ᠪᠠᠶᠢᠨᠢᠪᠡᠯᠡᠮᠠ

白

ᠪᠠᠶᠢᠨᠢᠪᠡᠯᠡᠮᠠ  
ᠪᠠᠶᠢᠨᠢᠪᠡᠯᠡᠮᠠ

車宜克塔

車宜

ᠵᠢᠬᠠᠨᠠᠵᠢᠨᠠᠵᠢ

拜中

拜中

ᠪᠠᠶᠢᠨᠢᠪᠡᠯᠡᠮᠠ

鰓

見

鰓

見

鰓

見

鰓

見

鰓

見

鰓

見

鰓

見

鰓

見

鰓

見

鰓

見

鰓

見

鰓

見



孤苦人

ᠭᠣᠨᠠᠨᠠᠨᠠ  
ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

單身人

ᠰᠠᠨᠰᠢᠨᠠᠨᠠ  
ᠰᠠᠨᠰᠢᠨᠠᠨᠠ

阿伊勒勒  
ᠠᠶᠢᠯᠡᠯᠡ

哈爾瑪勒圖  
ᠬᠠᠷᠮᠠᠯᠡᠲᠤ

阿兀爾阿安  
ᠠᠦᠯᠢᠷᠠᠨᠠ

噶兀察爾  
ᠭᠠᠦᠲᠤᠴᠠᠷ

烏加失噶  
ᠤᠵᠠᠰᠢᠭᠠ

烏昇呵  
ᠤᠰᠢᠭᠠᠬᠤ

額特額伊  
ᠡᠲᠡᠲᠡᠢ

額木特禮  
ᠡᠮᠡᠲᠡᠯᠢ

獨

ᠳᠤ

孤

ᠭᠣᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

噶兀爾阿時  
ᠭᠠᠦᠲᠤᠷᠠᠨᠠᠶᠢᠰᠢ

噶兀爾阿爾  
ᠭᠠᠦᠲᠤᠷᠠᠨᠠᠶᠢᠰᠢ

阿特額爾  
ᠠᠲᠡᠲᠡᠢ

阿特額親  
ᠠᠲᠡᠲᠡᠢ

額木解  
ᠡᠮᠡᠲᠡᠰᠢ

額木解  
ᠡᠮᠡᠲᠡᠰᠢ

高穆爾  
ᠭᠠᠮᠤᠷ

高穆爾  
ᠭᠠᠮᠤᠷ

孤立人

かろろ

かろろ

噉尼

かろ

西勒塔

かろ

阿尼

西勒塔  
阿尼



曾祖母

多也  
多也

親祖

是也  
是也

祖母  
類聲類  
類聲類

類聲類  
類聲類

祖母  
類聲類  
類聲類

圓宮九森 類聲類  
多也

高祖母  
類聲類  
類聲類

類聲類  
類聲類

曾祖母  
類聲類  
類聲類

巴尼音 瑪法  
多也

高祖母

多也  
多也

曾祖母

多也  
多也

祖母  
類聲類  
類聲類

類聲類  
類聲類

祖母  
類聲類  
類聲類

類聲類  
類聲類

祖母  
類聲類  
類聲類

類聲類  
類聲類

祖母  
類聲類  
類聲類

類聲類  
類聲類

大邑日原

卷十

新製通曉蒙古漢字三合切音清人鑑

祖母

おおばあ

衆祖

おおぢい

類聚歌

類聚歌

類聚歌將

類聚歌志

阿阿

阿阿

阿阿

阿阿伊

阿阿

親祖母

おおばあ

祖

おぢい

類聚歌

類聚歌

類聚歌

類聚歌

阿阿

阿阿

阿阿

阿阿

父

小 方

阿瑪

阿瑪

額爾敦

阿瑪

阿瑪

衆祖母

身 女 方

身 女 方

額爾敦

額爾敦

額爾敦

額爾敦

瑪瑪

阿瑪

阿瑪

欽定四庫全書

母

小 方

額爾敦

額爾敦

額爾敦

額爾敦

額爾敦

額爾敦

親

身 方

身 方

額爾敦

額爾敦

額爾敦

額爾敦

尼瑪滿

額爾敦

額爾敦

金

系多

阿福

阿福

額通

連遠

漢語同上

送多  
送多

額齊

額齊

額通

送多

娘

送多

額齊

額齊

阿福

阿福

諸母

小亦  
小亦

額齊

額齊

額通

額齊

繼母

子カ  
子カ

達喇書類河

門  
門

西喇書類森

伊門類  
伊門類

漢語同上

後母

子カ  
子カ

反國類河

門  
門

門  
門

元南河類森

門  
門

門  
門

養父

子カ  
子カ

特齊歌九系類森

門  
門

馬齊河類

門  
門

漢語同上

漢語同上

子カ  
子カ

反國類河

門  
門

門  
門

元南河類森

門  
門

門  
門



婆婆

ᠯᠣᠯᠤ ᠮᠣᠮᠣ

答達木類阿

阿瑪

ᠠᠮᠠ

類阿

類阿

ᠠᠮᠠ

養母

ᠶᠠᠮᠤ ᠮᠣ

特齊敦克蘇類阿

特齊敦克蘇類阿

ᠲᠡᠴᠢᠳᠤᠨᠬᠡᠰᠤᠯᠤᠮᠤ

烏魯可類阿

烏魯可類阿

ᠤᠯᠤᠰᠤᠬᠣᠯᠠ

乳父

ᠶᠠᠮᠤ ᠠᠮᠠ

特格特類蘇歌

特格特類蘇歌

ᠲᠡᠭᠡᠲᠡᠯᠡᠰᠤᠭᠡ

公

ᠭᠤᠨ

阿瑪

ᠠᠮᠠ

公公

ᠭᠤᠨ ᠭᠤᠨ

答達木類蘇歌

答達木類蘇歌

ᠲᠡᠴᠢᠳᠤᠨᠬᠡᠰᠤᠯᠤᠮᠤ

阿瑪

阿瑪

ᠠᠮᠠ

伯父

イハ  
イハ

伊河 可巴噶

イハ  
イハ  
イハ

イハ  
イハ  
イハ

イハ

イハ

可采齋

イハ

乳母

イハ  
イハ

枯枯勒特類河

イハ  
イハ  
イハ

イハ  
イハ  
イハ

墨墨 類齋

イハ  
イハ  
イハ

イハ  
イハ  
イハ

類齋

類齋

伯母

イハ  
イハ

伊河 可巴噶 伯爾穆

イハ  
イハ  
イハ

イハ  
イハ  
イハ

イハ

イハ

可穆

イハ

漢語同上

イハ  
イハ  
イハ

枯枯當克森類河

イハ  
イハ  
イハ

イハ  
イハ  
イハ

枯輝 尼類齋

イハ  
イハ  
イハ

イハ  
イハ  
イハ

枯枯恩尼

類齋

叔父

ᠲᠤᠰᠤ ᠰᠤ

漢語同上

ᠲᠤᠰᠤ ᠰᠤ

ᠠᠨᠠ ᠠᠨᠠ

額伊額阿

ᠠᠨᠠ ᠠᠨᠠ

額伊額阿

ᠠᠨᠠ ᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠠ ᠠᠨᠠ

額蘇阿

ᠠᠨᠠ ᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠠ ᠠᠨᠠ

衆伯父

ᠵᠢᠪᠠ ᠠᠨᠠ

衆伯母

ᠵᠢᠪᠠ ᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠠ ᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠠ ᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠠ ᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠠ ᠠᠨᠠ

阿提

ᠠᠨᠠ ᠠᠨᠠ

阿提

ᠠᠨᠠ ᠠᠨᠠ

阿木爾塔

阿木爾塔

ᠠᠨᠠ ᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠠ ᠠᠨᠠ

眾叔父

شوا  
شوا

阿拉伯語

漢語同上

شوا  
شوا

阿拉伯語  
阿拉伯語

阿拉伯語

阿拉伯語

阿拉伯語

阿拉伯語  
阿拉伯語

阿拉伯語

阿拉伯語

阿拉伯語

播母

شوا  
شوا

漢語同上

شوا  
شوا

阿拉伯語  
阿拉伯語

阿拉伯語

阿拉伯語

阿拉伯語

阿拉伯語

阿拉伯語

阿拉伯語

阿拉伯語

欽定四庫全書

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文韻

漢語同上

是 是 是 是 是 是

阿巴滿 阿阿阿 阿阿阿 阿阿阿

阿巴滿 伯爾歌

烏托恩特

烏托恩特

阿巴滿 阿阿阿 阿阿阿 阿阿阿

衆孛母

是 是 是 是 是 是

巴滿 阿巴滿 伯爾歌

烏托恩特

阿巴滿 阿阿阿 阿阿阿 阿阿阿

鄂阿特

鄂阿特 鄂阿特 鄂阿特 鄂阿特

是 是 是 是 是 是



欽定四庫全書

御製滿蒙古漢字三合切音清文鑑

妾

ᠰᠢᠮᠤ ᠰᠢᠮᠤ

巴噶汗 額墨

兄

ᠶᠡᠮᠡ ᠶᠡᠮᠡ

阿哈

ᠠᠮᠤᠯᠠ ᠠᠮᠤᠯᠠ

額墨

ᠠᠮᠤᠯᠠ

阿理

ᠠᠮᠤᠯᠠ

阿什汗薩爾汗

ᠠᠮᠤᠯᠠ

阿什汗薩爾汗

ᠠᠮᠤᠯᠠ

阿理

結髮夫妻

ᠵᠢᠮᠤᠯᠠ ᠵᠢᠮᠤᠯᠠ

二妻彼此稱呼

ᠵᠢᠮᠤᠯᠠ ᠵᠢᠮᠤᠯᠠ

ᠠᠮᠤᠯᠠ

阿巴禮

ᠠᠮᠤᠯᠠ

齊圖歌爾

ᠠᠮᠤᠯᠠ

巴綠希

ᠠᠮᠤᠯᠠ

活綠希

衆兄

ᠵᠢᠨᠢᠨᠠᠭᠤ

阿谷訥爾

ᠵᠢᠨᠢᠨᠠᠭᠤ

ᠵᠢᠨᠢᠨᠠᠭᠤ

ᠵᠢᠨᠢᠨᠠᠭᠤ

阿呼塔

ᠵᠢᠨᠢᠨᠠᠭᠤ

ᠵᠢᠨᠢᠨᠠᠭᠤ

ᠵᠢᠨᠢᠨᠠᠭᠤ

漢語同上

ᠵᠢᠨᠢᠨᠠᠭᠤ  
ᠵᠢᠨᠢᠨᠠᠭᠤ  
ᠵᠢᠨᠢᠨᠠᠭᠤ

ᠵᠢᠨᠢᠨᠠᠭᠤ

ᠵᠢᠨᠢᠨᠠᠭᠤ

ᠵᠢᠨᠢᠨᠠᠭᠤ

阿歌

ᠵᠢᠨᠢᠨᠠᠭᠤ

ᠵᠢᠨᠢᠨᠠᠭᠤ

漢語同上

ᠵᠢᠨᠢᠨᠠᠭᠤ  
ᠵᠢᠨᠢᠨᠠᠭᠤ  
ᠵᠢᠨᠢᠨᠠᠭᠤ

阿該訥爾

ᠵᠢᠨᠢᠨᠠᠭᠤ

阿訶木

ᠵᠢᠨᠢᠨᠠᠭᠤ

阿歌塞

ᠵᠢᠨᠢᠨᠠᠭᠤ

阿嫩額

ᠵᠢᠨᠢᠨᠠᠭᠤ

搜

ᠵᠢᠨᠢᠨᠠᠭᠤ

伯爾根

ᠵᠢᠨᠢᠨᠠᠭᠤ

ᠵᠢᠨᠢᠨᠠᠭᠤ

ᠵᠢᠨᠢᠨᠠᠭᠤ

阿勝

ᠵᠢᠨᠢᠨᠠᠭᠤ

阿沙



欽定四庫全書

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑

五

衆大伯

ᠵᠢᠨᠳᠤᠪᠣᠷ

弟

ᠳᠢᠨᠲᠤ

哈達木阿哈納爾

德活棍

哈達木阿哈納爾

ᠬᠠᠳᠤᠮᠣ᠋ᠠᠬᠠᠨᠠᠷ

德活棍

ᠳᠢᠨᠲᠤ

衆嫂

ᠵᠢᠨᠳᠤᠪᠣᠷ

ᠵᠢᠨᠳᠤᠪᠣᠷ

大

ᠳᠤ

衆嫂

ᠵᠢᠨᠳᠤᠪᠣᠷ

大伯

ᠵᠢᠨᠳᠤᠪᠣᠷ

伯爾駱

伯爾駱

ᠪᠣᠷᠡᠯᠠᠯᠠ

哈達木阿哈

ᠬᠠᠳᠤᠮᠣ᠋ᠠᠬᠠᠨᠠᠷ

阿沙塔

阿沙塔

ᠠᠶᠤᠰᠠᠲᠤ

歌

ᠭᠠᠨ

眾弟婦

多 多  
多 多

德沽  
頰烏歐

頰理  
頰伊

頰特

多 多  
多 多

德沽  
伯理  
葉都  
忒

高頰  
頰可  
頰特

弟婦

多 多  
多 多

多 多  
高頰特

德沽  
頰烏歐

頰理  
頰伊

多 多

多 多  
多 多

德沽  
理伯  
理

高頰  
頰可  
頰特

多 多

多 多  
高頰

小叔

多 多  
多 多

頰特  
頰理

頰恩  
頰烏歐

多 多  
多 多

頰特  
因德  
沽

頰特  
頰理

眾弟

多 多  
多 多

多 多  
頰特

德沽  
頰烏歐

頰理  
頰伊

多 多  
多 多

德沽  
理伯  
理

德沽  
頰烏歐

多 多

多 多  
兜特

子

子  
カ  
カ

姪

姪  
カ  
カ

御愛恩

御愛恩  
カ  
カ

御愛恩

御愛恩  
カ  
カ

枯浪 高葉

追 桂蘭

多 上

繫

繫  
カ  
カ

繫

繫  
カ  
カ

衆小叔

衆小叔  
カ  
カ

額呼 同 德活 極 訥爾

額呼

額呼  
カ  
カ

額呼  
カ  
カ

額余特

額呼

額呼  
カ  
カ

額呼  
カ  
カ

衆子

ᠵᠢᠰᠢ ᠵᠢᠰᠢ

福現武

喇嘛喇特

ᠯᠠᠮᠠ ᠯᠠᠲᠤ

珠塞

喇嘛

ᠯᠠᠮᠠ

媳婦

ᠲᠦ᠋ ᠲᠦ᠋

伯理

喇嘛伊理

ᠯᠠᠮᠠ ᠶᠢᠷᠢ

烏赫

烏魯恩

ᠤᠯᠤᠰ ᠡᠨ

漢語同上

ᠲᠦ᠋ ᠲᠦ᠋ ᠲᠦ᠋ ᠲᠦ᠋

什包

伊肥傲

ᠶᠡᠮᠡ

達雅

喇嘛

ᠯᠠᠮᠠ

衆媳婦

ᠲᠦ᠋ ᠲᠦ᠋ ᠲᠦ᠋

伯理葉都武

喇嘛伊理 喇特

ᠯᠠᠮᠠ ᠶᠢᠷᠢ ᠯᠠᠲᠤ

烏魯塞

烏魯恩

ᠤᠯᠤᠰ ᠡᠨ

子ノロハノ...

次子

シヨ  
シヨ

和馬部  
阿伊固

阿伊固

和馬部  
阿伊固

頭生

シヨ  
シヨ

和馬部  
阿伊固

阿伊固

和馬部  
阿伊固

和馬部  
阿伊固

和馬部  
阿伊固

和馬部  
阿伊固

和馬部  
阿伊固

和馬部  
阿伊固

和馬部  
阿伊固

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑

老生子

シヨ  
シヨ

和馬部  
阿伊固

和馬部  
阿伊固

長子

シヨ  
シヨ

和馬部  
阿伊固

和馬部  
阿伊固

和馬部  
阿伊固

和馬部  
阿伊固

和馬部  
阿伊固

和馬部  
阿伊固

和馬部  
阿伊固

和馬部  
阿伊固

和馬部  
阿伊固

和馬部  
阿伊固

會孫

會孫

伊爾

伊爾

阿婆 阿婆 尼 耶 耶 耶

阿婆 尼 耶 耶 耶

養子

養子

養子

阿婆 阿婆 尼 耶 耶 耶

阿婆 尼 耶 耶 耶

阿婆 尼 耶 耶 耶

阿婆 阿婆 尼 耶 耶 耶

阿婆 尼 耶 耶 耶

阿婆 阿婆 尼 耶 耶 耶

阿婆 尼 耶 耶 耶

孫

孫

孫

阿婆 阿婆 尼 耶 耶 耶

阿婆 尼 耶 耶 耶

阿婆 尼 耶 耶 耶

決定四車全書

卷十

四代孫

才多美

五多美

蕭觀徽甫

蕭伊圖額奇

蕭觀徽甫

堆護 檢蘭 尼鄂摩羅

烏製伊

檢蘭 尼鄂摩羅

元孫

才多美

才多美

蘇綾

烏製伊

才多美

伊璣綾 檢蘭 尼鄂摩羅

伊璣綾 檢蘭 尼鄂摩羅

才多美

衆孫

多定

阿彌陀佛

阿彌陀佛

阿彌陀佛

阿彌陀佛

五代孫

阿彌陀佛

阿彌陀佛

阿彌陀佛

阿彌陀佛

子嗣

子嗣

阿彌陀佛

阿彌陀佛

阿彌陀佛

阿彌陀佛

齊治

阿彌陀佛

阿彌陀佛

阿彌陀佛



同族

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

一支

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

高柳族

ᠬᠠᠯᠠᠭᠤᠨ

高克薩喇

ᠬᠠᠯᠠᠭᠤᠨ

輝綠竹

ᠬᠠᠯᠠᠭᠤᠨ

高克蘇刺

ᠬᠠᠯᠠᠭᠤᠨ

族

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

漢語同上

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

圖音勒

ᠲᠤᠮᠤᠨ

姑表

ᠲᠤᠮᠤᠨ

穆昆

ᠮᠤᠬᠤᠨ

法勒哈

ᠮᠤᠬᠤᠨ

法勒哈

ᠮᠤᠬᠤᠨ

姓氏

ᠮᠠᠨᠤ ᠮᠠᠨᠤ

鄂斡克台

鄂斡克  
鄂斡克

ᠮᠠᠨᠤ

答朗阿

ᠮᠠᠨᠤ  
阿喇那阿

ᠮᠠᠨᠤ

族黨衆多

ᠮᠠᠨᠤ ᠮᠠᠨᠤ  
ᠮᠠᠨᠤ ᠮᠠᠨᠤ

高克薩嗎台

高克薩嗎  
高克薩嗎

ᠮᠠᠨᠤ

高克松阿

高克蘇赫阿  
高克蘇赫阿

ᠮᠠᠨᠤ

同姓

ᠮᠠᠨᠤ ᠮᠠᠨᠤ

可敏代

ᠮᠠᠨᠤ  
阿憐蒙

ᠮᠠᠨᠤ

西勒巴

ᠮᠠᠨᠤ  
伊勒巴

ᠮᠠᠨᠤ

姓

ᠮᠠᠨᠤ ᠮᠠᠨᠤ

鄂斡克

ᠮᠠᠨᠤ  
鄂斡克

ᠮᠠᠨᠤ

哈喇

ᠮᠠᠨᠤ  
阿喇

ᠮᠠᠨᠤ

速

ᠰᠤᠳᠤ

阿兒刺滿

阿兒刺滿

ᠠᠶᠢᠷᠠᠮᠠᠨ

阿勒當阿

阿勒當阿

ᠠᠯᠠᠳᠠᠨ

革數

ᠬᠠᠷᠠᠳᠠ

烏業

烏業

ᠤᠯᠠᠮ

植蘭

阿兒安

ᠠᠶᠢᠨ

踈速

ᠰᠤᠳᠤ

蘇平刺巴

蘇平刺巴

ᠰᠤᠳᠤ

桑客

阿兒當阿

ᠠᠯᠠᠳᠠᠨ

近

ᠵᠢᠨ

限刺

椰刺

ᠤᠯᠠᠮ

汗樓

阿兒安

ᠠᠶᠢᠨ

古今圖書集成

卷十

親

親

烏魯克

烏魯克

尼瑪滿

尼瑪滿

烏魯克

烏魯克

烏魯木

漢語同上

親

伊阿阿安

親戚類

親

伊阿阿安

伊阿阿安

理接折

烏魯克

烏魯克

烏魯克

烏魯克 烏魯門 連勒

尼瑪滿 理接折 尼瑪親

伊阿阿安

伊阿阿安

漢語同上

蒙古文  
藏文

親戚

蒙古文  
藏文

親戚

蒙古文  
藏文

親戚

蒙古文  
藏文

親戚

蒙古文  
藏文

親戚

蒙古文  
藏文

漢語亦同上

蒙古文  
藏文

長華

蒙古文  
藏文

長華

蒙古文  
藏文

長華

蒙古文  
藏文

長華

蒙古文  
藏文

長華

蒙古文  
藏文

欽定四庫全書

丈人

ㄅ ㄆ  
ㄇ ㄏ

丈母

ㄅ ㄆ  
ㄇ ㄏ

唵  
唵  
唵

唵連木韻聲歌

唵  
唵

唵  
唵  
唵

唵連木韻可

唵  
唵

唵  
唵

唵木可  
唵

唵  
唵

唵木可

唵

外祖

ㄅ ㄆ  
ㄇ ㄏ

外祖母

ㄅ ㄆ  
ㄇ ㄏ

唵  
唵

唵葛切 唵聲歌

唵  
唵

唵  
唵

唵葛切 唵可

唵  
唵

唵  
唵

唵原 唵法

唵  
唵

唵  
唵

唵原 唵碼

唵  
唵

東姑

ᠠᠳᠤ ᠭᠠᠭᠤ

阿巴葛額敏達阿吉

ᠠᠳᠤ ᠭᠠᠭᠤ ᠲᠤ ᠭᠠᠭᠤ

ᠠᠳᠤ ᠭᠠᠭᠤ ᠲᠤ ᠭᠠᠭᠤ

姑

ᠭᠠᠭᠤ

活符

ᠭᠠᠭᠤ

姑

ᠭᠠᠭᠤ

姑父

ᠭᠠᠭᠤ ᠶ᠋ᠠᠭᠤ

阿巴葛額敏達阿吉

ᠠᠳᠤ ᠭᠠᠭᠤ ᠲᠤ ᠭᠠᠭᠤ

ᠠᠳᠤ ᠭᠠᠭᠤ ᠲᠤ ᠭᠠᠭᠤ

ᠠᠳᠤ ᠭᠠᠭᠤ ᠲᠤ ᠭᠠᠭᠤ

阿巴葛額敏達阿吉

活

ᠭᠠᠭᠤ

姑

姑

活扶

ᠭᠠᠭᠤ

欽定四庫全書

卷十



舅舅

ᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ

舅母

ᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ

納莠初

ᠨᠠᠭᠤᠨ

納莠初伯爾根

ᠨᠠᠭᠤᠨ ᠪᠡᠷᠢᠭᠢᠨ

納克初

ᠨᠠᠭᠤᠨ

納克初

ᠨᠠᠭᠤᠨ

衆姑父

ᠨᠠᠭᠤᠨ ᠨᠠᠭᠤᠨ

阿巴葛

ᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ ᠠᠨᠠᠨ

阿巴葛粘爾根阿合納爾

活林特

ᠬᠤᠯᠢᠨᠲᠡ







衆姐夫

ᠵᠢᠰᠢᠰᠤᠨ ᠶᠢᠨ ᠶᠢᠨ ᠶᠢᠨ

結爾根 阿魯納爾  
ᠵᠢᠰᠢᠰᠤᠨ ᠶᠢᠨ ᠶᠢᠨ ᠶᠢᠨ

類族符  
ᠵᠢᠰᠢᠰᠤᠨ ᠶᠢᠨ ᠶᠢᠨ ᠶᠢᠨ

衆姐姐

ᠵᠢᠰᠢᠰᠤᠨ ᠶᠢᠨ ᠶᠢᠨ ᠶᠢᠨ

類族符  
ᠵᠢᠰᠢᠰᠤᠨ ᠶᠢᠨ ᠶᠢᠨ ᠶᠢᠨ

類族符  
ᠵᠢᠰᠢᠰᠤᠨ ᠶᠢᠨ ᠶᠢᠨ ᠶᠢᠨ

連襟

ᠵᠢᠰᠢᠰᠤᠨ ᠶᠢᠨ ᠶᠢᠨ ᠶᠢᠨ

ᠵᠢᠰᠢᠰᠤᠨ ᠶᠢᠨ ᠶᠢᠨ ᠶᠢᠨ

ᠵᠢᠰᠢᠰᠤᠨ ᠶᠢᠨ ᠶᠢᠨ ᠶᠢᠨ

漢語同上

ᠵᠢᠰᠢᠰᠤᠨ ᠶᠢᠨ ᠶᠢᠨ ᠶᠢᠨ

ᠵᠢᠰᠢᠰᠤᠨ ᠶᠢᠨ ᠶᠢᠨ ᠶᠢᠨ

ᠵᠢᠰᠢᠰᠤᠨ ᠶᠢᠨ ᠶᠢᠨ ᠶᠢᠨ

衆妹子

衆妹子  
多  
多  
多

錫爾  
錫爾  
錫爾

錫爾

錫爾  
錫爾  
錫爾

錫爾  
錫爾  
錫爾

錫爾

錫爾  
錫爾

錫爾

妹子

妹子  
多  
多

妹夫小姨夫

妹夫小姨夫  
多  
多  
多

錫爾  
錫爾

錫爾

錫爾  
錫爾  
錫爾

錫爾  
錫爾  
錫爾

錫爾  
錫爾

錫爾

錫爾  
錫爾  
錫爾

錫爾  
錫爾  
錫爾

錫爾

錫爾

錫爾

錫爾

錫爾

錫爾

小姑小姪

小姑小姪  
小姑小姪

類語  
類語  
類語  
類語  
類語  
類語  
類語  
類語

類語因語歌德活權德活權伯理  
類語

類語  
類語

伯爾姑  
類語

眾妹夫

眾妹夫  
眾妹夫

大姨大姑

大姨大姑  
大姨大姑

類語  
類語  
類語

德活權柱商歌式  
類語

類語  
類語  
類語

會連末類歌維  
類語

類語  
類語

類語

類語

類語

欽定四庫全書

卷十

衆女兒

ᠵᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ  
ᠵᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

女婿

ᠵᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ  
ᠵᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

謂爾特

ᠵᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ  
ᠵᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

和爾歡

ᠵᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ  
ᠵᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

薩爾汗珠卷

ᠵᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ  
ᠵᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

和爾歡

ᠵᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ  
ᠵᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

小姨

ᠵᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ  
ᠵᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

女兒

ᠵᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ  
ᠵᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

結里 譯歌 德法 棍  
ᠵᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ  
ᠵᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

ᠵᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ  
ᠵᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

譯歌

ᠵᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ  
ᠵᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

巴沙

ᠵᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ  
ᠵᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

薩爾汗

ᠵᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ  
ᠵᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

姑表親

ウウウウ  
ウウウウ

補音 齊歌 高音光

補音 齊歌 高音光

ウウ  
ウウ

塔爾什 尼瑪浦

塔爾什 尼瑪浦

ウウ  
ウウ

贅婿

ウウウウ  
ウウウウ

姑表

ウウウウ  
ウウウウ

補音 歌而 齊歌 歌而

補音 齊歌 高音光

ウウ  
ウウ

塔刺

塔刺

ウウ  
ウウ

眾女婿

ウウウウ  
ウウウウ

姑爾歌歌

姑爾歌歌

ウウ  
ウウ

和齊和什

和齊和什

ウウ  
ウウ



娘家

ᠨᠠᠭᠠ ᠵᠢ

團圓枯木

娘家去

ᠨᠠᠭᠠ ᠵᠢ ᠵᠢ

團圓枯木明美

團圓枯木

ᠨᠠᠭᠠ ᠵᠢ

團圓枯木

ᠨᠠᠭᠠ ᠵᠢ

團圓枯木

ᠨᠠᠭᠠ ᠵᠢ

團圓枯木

ᠨᠠᠭᠠ ᠵᠢ

姑表結親

ᠭᠠᠨᠠ ᠵᠢ ᠵᠢ

補魯肅歌為清尼喇美

補魯肅歌

ᠭᠠᠨᠠ ᠵᠢ ᠵᠢ

塔爾竹喇木華

塔爾竹喇木華

ᠭᠠᠨᠠ ᠵᠢ ᠵᠢ

異姓親家

不才生多  
不才生多

呼連 耶覽

呼連 耶覽

呼連 耶覽  
不才生多

呼連 耶覽

呼連 耶覽

呼連 耶覽  
不才生多

親家

不才生多  
不才生多

呼連 耶覽

呼連 耶覽

呼連 耶覽  
不才生多

呼連 耶覽

呼連 耶覽

呼連 耶覽  
不才生多

眾親家

不才生多  
不才生多

呼連 耶覽

呼連 耶覽  
不才生多

呼連 耶覽

呼連 耶覽  
不才生多

朋友

ᠮᠠᠮᠤᠯᠠᠭ ᠮᠠᠮᠤᠯᠠᠭ

橋枯爾

朋友類

ᠮᠠᠮᠤᠯᠠᠭ

活初

ᠮᠠᠮᠤᠯᠠᠭ

朋友類

朋友類

ᠮᠠᠮᠤᠯᠠᠭ ᠮᠠᠮᠤᠯᠠᠭ

朋友類  
ᠮᠠᠮᠤᠯᠠᠭ ᠮᠠᠮᠤᠯᠠᠭ

活初  
鳥馬  
ᠮᠠᠮᠤᠯᠠᠭ ᠮᠠᠮᠤᠯᠠᠭ

漢語同上

ᠮᠠᠮᠤᠯᠠᠭ ᠮᠠᠮᠤᠯᠠᠭ

舍尼

朋友類

ᠮᠠᠮᠤᠯᠠᠭ

當爾汗

朋友類

ᠮᠠᠮᠤᠯᠠᠭ

橋枯爾哈尼因追勒

ᠮᠠᠮᠤᠯᠠᠭ ᠮᠠᠮᠤᠯᠠᠭ

活初當爾汗尼會親

ᠮᠠᠮᠤᠯᠠᠭ ᠮᠠᠮᠤᠯᠠᠭ

故友

カ  
カ

カ  
カ

カ  
カ

カ  
カ

カ  
カ

カ  
カ

衆朋友

カ  
カ

カ  
カ

カ  
カ

カ  
カ

カ  
カ

カ  
カ

密友

カ  
カ

カ  
カ

カ  
カ

カ  
カ

カ  
カ

カ  
カ

カ  
カ

交友

カ  
カ

カ  
カ

カ  
カ

カ  
カ

カ  
カ

カ  
カ

カ  
カ

カ  
カ

カ  
カ

結賓友

結賓友  
結賓友

安達巴里

知羅

知羅

安達巴里

安達巴里

阿羅

阿羅

安達巴里

好友

好友  
好友

賽因儒格爾

阿羅

阿羅

賽因儒格爾

阿羅

阿羅

賽因儒格爾

阿羅

阿羅

賽因儒格爾

女友

女友  
女友

阿爾

阿羅

阿羅

阿爾

阿爾

阿羅

阿羅

阿爾

賓友

賓友  
賓友

安達

阿羅

阿羅

安達

阿羅

阿羅

安達

阿羅

阿羅

安達

同類

手  
手

玉

木  
五

和  
和

和  
和

黨類

手  
手

和  
和

和  
和

和  
和

和  
和

結黨

手  
手

和  
和

和  
和

和  
和

和  
和

老

よあ

老  
唯光阿  
阿

粘  
老  
老

薩  
老

老

唯光阿  
阿

老少類

よあよあ  
よあよあ

衆老者

よあよあ  
よあよあ

老  
唯光阿  
阿

粘  
老  
老

粘  
老  
老

薩  
老

唯光阿  
阿

老

粘  
老  
老

老  
老  
老

薩  
老  
老

老  
老  
老

老  
唯光阿  
阿

粘  
老  
老

阿  
阿  
阿

粘  
老  
老

老  
唯光阿  
阿

阿  
阿  
阿

阿  
阿  
阿

年紀

是々  
是々

阿伽  
馬板

納蘇

朝家  
正

塞

老了

よま  
よま

上

結光伊勢特初  
阿伽  
馬板

結光伊勢特初

よま

陸光連書

阿伽  
馬板

上

次定  
四車  
全書

有年紀

あま  
あま

阿伽  
馬板

納蘇

朝家  
正

塞

到老

よま  
よま

上

結光伊勢特初  
阿伽  
馬板

結光伊勢特初

よま

陸光連書

阿伽  
馬板

上



長者

ᠠᠯᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠢ

老翁

ᠠᠯᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠢ

瑪圖諾斯

瑪圖諾斯

瑪圖諾斯

瑪圖諾斯

僧額

瑪法

頰蘇額

頰蘇額

上年紀了

年紀漸老

ᠰᠠᠨᠠᠵᠢ ᠵᠢᠨᠢ

ᠰᠠᠨᠠᠵᠢ ᠵᠢᠨᠢ

納蘇魯呼

納蘇魯呼

納蘇魯呼

納蘇魯呼

納蘇魯呼

納蘇魯呼

塞德 鄂和

塞巴魯 鄂和

頰蘇額

頰蘇額

頰蘇額

頰蘇額

頰蘇額



欽定四庫全書

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑

甲二

衆姐姐

ᠵᠢᠰᠢᠰᠢᠰᠢ  
ᠵᠢᠰᠢᠰᠢᠰᠢ

阿拜納爾

阿吧末  
ᠠᠪᠡᠮᠠ

ᠠᠪᠡᠮᠠ

歌歌塞

歌歌塞  
ᠭᠡᠭᠡᠰᠡ

ᠭᠡᠭᠡᠰᠡ

衆老兄

ᠵᠢᠰᠢᠰᠢᠰᠢ  
ᠵᠢᠰᠢᠰᠢᠰᠢ

阿布設納爾

阿馬阿末  
ᠠᠮᠠᠠᠮᠠ

ᠠᠮᠠᠠᠮᠠ

阿法薩

阿法薩  
ᠠᠮᠠᠮᠠ

ᠠᠮᠠᠮᠠ

命長

ᠮᠡᠮᠡᠯᠠᠭ  
ᠮᠡᠮᠡᠯᠠᠭ

呼圖兒烏爾圖

呼圖  
ᠬᠤᠲᠤ

ᠬᠤᠲᠤ

接勒汗 鍋勒歌

接勒汗 鍋勒歌  
ᠵᠢᠰᠢᠰᠢᠰᠢ

ᠵᠢᠰᠢᠰᠢᠰᠢ

姐姐

ᠵᠢᠰᠢᠰᠢᠰᠢ  
ᠵᠢᠰᠢᠰᠢᠰᠢ

阿拜

阿吧末  
ᠠᠪᠡᠮᠠ

ᠠᠪᠡᠮᠠ

歌歌

歌歌  
ᠭᠡᠭᠡᠰᠡ

ᠭᠡᠭᠡᠰᠡ

健壯

了 了

精乳劑漿

精乳劑漿

了 了

精膏

精膏

了 了

壽

了 了

精初濃液

精初濃液

了 了

精初粉

精初粉

了 了

康健

了 了

精初時液

精初時液

了 了

精法

精法

了 了

有壽

了 了

精初濃液

精初濃液

了 了

精初時河

精初時河

了 了

耳遲

山 ㄨ  
山 ㄨ

烏達禮兒

烏達禮兒

烏達禮兒

齋歌因

齋歌因

齋歌因

強壯

強壯

眼花

眼花

合塔脈齋粉

合塔脈齋粉

麥

麥

沒牙

山 ㄨ  
山 ㄨ

邁刺兒

邁刺兒

邁刺兒

穆穆哩

穆穆哩

穆穆哩

補骨兒而頓

補骨兒而頓

補骨兒而頓

德哩河

德哩河

德哩河

髮須髮全白了

蘇木 蘇木 蘇木 蘇木

敷齋

沙刺苦草

蘇木

沙刺苦草

蘇木

蘇木

蘇木

髮須髮斑白了

蘇木 蘇木 蘇木 蘇木

蘇木

蘇木

蘇木

蘇木

蘇木

決定四車全書

髮須髮黃了

蘇木 蘇木 蘇木 蘇木

蘇木

沙刺苦草

蘇木

沙刺苦草

蘇木

蘇木

蘇木

髮須髮斑白了

蘇木 蘇木 蘇木 蘇木

蘇木

蘇木

蘇木

蘇木

蘇木

腰主了

腰主了  
腰主了

補克推齊  
補克推齊

補克推齊

有了皺紋  
有了皺紋

有了皺紋

有了皺紋  
有了皺紋

有了皺紋  
有了皺紋

有了皺紋  
有了皺紋

有了皺紋

有了皺紋  
有了皺紋

有了皺紋

抽抽了

抽抽了  
抽抽了

頤伯呼克畢  
頤伯呼克畢

頤伯呼克畢

頤伯呼克畢  
頤伯呼克畢

頤伯呼克畢

衰憊  
衰憊

衰憊  
衰憊

頤伯呼克畢  
頤伯呼克畢

頤伯呼克畢

頤伯呼克畢  
頤伯呼克畢

頤伯呼克畢

老了搖頭

よのよのよのよの  
よのよのよのよの

薩勒蘇刺者

阿拉伯馬伊  
阿拉伯馬伊

阿拉伯馬伊

波木波前離拉華

阿拉伯馬伊  
阿拉伯馬伊

阿拉伯馬伊

顛倒了

よのよのよの  
よのよのよの

沙裡瑪圖者

阿拉伯馬伊  
阿拉伯馬伊

阿拉伯馬伊

阿拉伯馬伊

阿拉伯馬伊  
阿拉伯馬伊

阿拉伯馬伊

老衰邁了

よのよのよのよの  
よのよのよのよの

玉芬蘇刺者

阿拉伯馬伊  
阿拉伯馬伊

阿拉伯馬伊

阿拉伯馬伊

阿拉伯馬伊  
阿拉伯馬伊

阿拉伯馬伊

絮叨了

よのよのよの  
よのよのよの

阿拉伯馬伊

阿拉伯馬伊  
阿拉伯馬伊

阿拉伯馬伊

阿拉伯馬伊

阿拉伯馬伊  
阿拉伯馬伊

阿拉伯馬伊



昏憤

是 是  
是 是

老朽

よめ  
よめ

巴喇 破勒齋

巴喇 破勒齋

穆努齋

穆努齋

都魯魯單

阿珀呼珂單

阿珀呼珂單

類額額額伊

類額額額伊

都魯魯單

都魯魯單

詩晦了

詩晦了

退縮了

退縮了

阿爾泰爾齋

阿爾泰爾齋

脫圖齋

脫圖齋

限族科單

沙莎額科單

鄂波科單

鄂波科單

鄂波科單

鄂波科單

老少類

よよのずう  
がのまのぶ

補克僧 補克僧 補克僧  
補克僧 補克僧 補克僧

補克僧 補克僧 補克僧

補克僧 補克僧 補克僧

軟癱了

よよのずう  
がのまのぶ

補克僧 補克僧 補克僧

補克僧 補克僧 補克僧

補克僧 補克僧 補克僧

補克僧 補克僧 補克僧

補克僧 補克僧 補克僧

補克僧 補克僧 補克僧

補克僧 補克僧 補克僧

補克僧 補克僧 補克僧

補克僧 補克僧 補克僧

補克僧 補克僧 補克僧

補克僧 補克僧 補克僧

老邁不堪

よよのずう  
がのまのぶ

補克僧 補克僧 補克僧

補克僧 補克僧 補克僧

補克僧 補克僧 補克僧

補克僧 補克僧 補克僧

補克僧 補克僧 補克僧

補克僧 補克僧 補克僧

壯年

ᠲᠠᠵᠢᠨ

年壯

ᠨᠠᠵᠢ

伊德爾

ᠶᠳᠡᠷ

伊德爾  
伊期西爾

ᠶᠳᠡᠷ

伊克西爾

ᠶᠢᠬᠢᠰᠢᠷ

伊克西爾

ᠶᠢᠬᠢᠰᠢᠷ

少

ᠰᠠᠶᠢ

衆少年

ᠰᠠᠶᠢᠨ

格喇斯

ᠭᠡᠯᠠᠰ

格喇斯

ᠭᠡᠯᠠᠰ

阿什哈

ᠠᠶᠢᠬᠠ

阿什哈

ᠠᠶᠢᠬᠠ

聰慧

𑖀𑖃𑖄𑖅  
𑖀𑖃𑖄𑖅

枯羅什尼

𑖀𑖃𑖄𑖅

𑖀𑖃𑖄𑖅

𑖀𑖃𑖄𑖅

𑖀𑖃𑖄𑖅

𑖀𑖃𑖄𑖅

成丁

𑖀𑖃𑖄𑖅  
𑖀𑖃𑖄𑖅

𑖀𑖃𑖄𑖅

𑖀𑖃𑖄𑖅

𑖀𑖃𑖄𑖅

𑖀𑖃𑖄𑖅

𑖀𑖃𑖄𑖅

𑖀𑖃𑖄𑖅

未經勞苦

𑖀𑖃𑖄𑖅  
𑖀𑖃𑖄𑖅

𑖀𑖃𑖄𑖅

𑖀𑖃𑖄𑖅

𑖀𑖃𑖄𑖅

𑖀𑖃𑖄𑖅

𑖀𑖃𑖄𑖅

𑖀𑖃𑖄𑖅

未成丁

𑖀𑖃𑖄𑖅  
𑖀𑖃𑖄𑖅

𑖀𑖃𑖄𑖅

𑖀𑖃𑖄𑖅

𑖀𑖃𑖄𑖅

𑖀𑖃𑖄𑖅

𑖀𑖃𑖄𑖅

𑖀𑖃𑖄𑖅

孺子  
孺子  
孺子

肥腸  
肥腸  
肥腸

關鴨  
關鴨  
關鴨

切  
切  
切

果酸然  
果酸然  
果酸然

阿齊汗  
阿齊汗  
阿齊汗

肥腸  
肥腸  
肥腸

補鴨  
補鴨  
補鴨

關鴨  
關鴨  
關鴨

果酸然  
果酸然  
果酸然

阿齊汗  
阿齊汗  
阿齊汗

阿齊汗  
阿齊汗  
阿齊汗

食乳小兒  
食乳小兒  
食乳小兒

肥腸  
肥腸  
肥腸

粘糖  
粘糖  
粘糖

漢語同上  
漢語同上  
漢語同上

果酸然  
果酸然  
果酸然

阿齊汗  
阿齊汗  
阿齊汗

食乳小兒  
食乳小兒  
食乳小兒

肥腸  
肥腸  
肥腸

粘糖  
粘糖  
粘糖

漢語同上  
漢語同上  
漢語同上

果酸然  
果酸然  
果酸然

阿齊汗  
阿齊汗  
阿齊汗

阿齊汗  
阿齊汗  
阿齊汗



福胎

フイロ  
フイロ

雄底邊

伊基馬

フイロ

精齋

伊基馬

フイロ

瘦小兒詞

フイロ

フイロ

敵敵歌林

伊基馬

フイロ

紐組

伊基馬

フイロ

靈透

フイロ  
フイロ

塞爾油標

伊基馬

フイロ

塞死刷

伊基馬

フイロ

體重

フイロ

フイロ

綾布海

伊基馬

フイロ

杆骨

伊基馬

フイロ

伶俐

伶俐  
伶俐

美

美  
美

美  
美

美  
美

美

美  
美

美  
美

美  
美

畧靈透

畧靈透  
畧靈透

畧靈透

畧靈透  
畧靈透

畧靈透  
畧靈透

畧靈透  
畧靈透

畧靈透

畧靈透  
畧靈透

畧靈透  
畧靈透

畧靈透  
畧靈透

欽定四庫全書

精壯

精壯  
精壯

精壯

精壯  
精壯

精壯  
精壯

精壯  
精壯

精壯

精壯  
精壯

精壯  
精壯

精壯  
精壯

討人嫌

討人嫌  
討人嫌

討人嫌

討人嫌  
討人嫌

討人嫌  
討人嫌

討人嫌  
討人嫌

討人嫌

討人嫌  
討人嫌

討人嫌  
討人嫌

討人嫌  
討人嫌

卷



欽定四庫全書

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑

四

身小

ᠰᠢᠨᠰᠤᠬᠤ

不大長

ᠰᠢᠨᠰᠤᠬᠤ

單讀動

ᠰᠢᠨᠰᠤᠬᠤ

嫩齋

ᠰᠢᠨᠰᠤᠬᠤ

多羅散

ᠰᠢᠨᠰᠤᠬᠤ

尼稿達

ᠰᠢᠨᠰᠤᠬᠤ

言行早

ᠰᠢᠨᠰᠤᠬᠤ

未出花小兒

ᠰᠢᠨᠰᠤᠬᠤ

畢什瓶

ᠰᠢᠨᠰᠤᠬᠤ

察甘

ᠰᠢᠨᠰᠤᠬᠤ

噶爾隆

ᠰᠢᠨᠰᠤᠬᠤ

道蘭

ᠰᠢᠨᠰᠤᠬᠤ

不見長

伊蘇  
阿恩



伊蘇

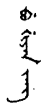


弱小

伊蘇  
阿恩



伊蘇  
阿恩



遠香極



伊珠



伊蘇  
阿恩



伊蘇  
阿恩



初生身小

伊蘇  
阿恩



伊蘇  
阿恩

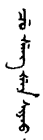


單弱

伊蘇  
阿恩



伊蘇  
阿恩



齋齋克



伊蘇  
阿恩



伊蘇  
阿恩



額畢倫



欽定四庫全書

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文韻

卷十

四九

漸漸長

ᠰᠢᠨᠰᠢᠨᠠᠵᠢ  
ᠰᠢᠨᠰᠢᠨᠠᠵᠢ  
ᠰᠢᠨᠰᠢᠨᠠᠵᠢ

圖音齋美

西圖木非

ᠰᠢᠨᠰᠢᠨᠠᠵᠢ

西圖木非

乳兒漸長

ᠰᠢᠨᠰᠢᠨᠠᠵᠢ

乳兒漸長

ᠰᠢᠨᠰᠢᠨᠠᠵᠢ  
ᠰᠢᠨᠰᠢᠨᠠᠵᠢ  
ᠰᠢᠨᠰᠢᠨᠠᠵᠢ

結補呼齋

扶物結呼呵甲

ᠰᠢᠨᠰᠢᠨᠠᠵᠢ

扶物結呼呵甲

結補呼齋

ᠰᠢᠨᠰᠢᠨᠠᠵᠢ

漸長大了

ᠰᠢᠨᠠᠵᠢᠳᠠᠯᠠᠵᠢ  
ᠰᠢᠨᠠᠵᠢᠳᠠᠯᠠᠵᠢ  
ᠰᠢᠨᠠᠵᠢᠳᠠᠯᠠᠵᠢ

圖音齋時齋

小兒顯長

ᠰᠢᠨᠠᠵᠢᠳᠠᠯᠠᠵᠢ

釘圖哈甲

結補呼齋

ᠰᠢᠨᠠᠵᠢᠳᠠᠯᠠᠵᠢ

小兒顯長

ᠰᠢᠨᠠᠵᠢᠳᠠᠯᠠᠵᠢ  
ᠰᠢᠨᠠᠵᠢᠳᠠᠯᠠᠵᠢ  
ᠰᠢᠨᠠᠵᠢᠳᠠᠯᠠᠵᠢ

倍齋齋

陸陸哈甲

ᠰᠢᠨᠠᠵᠢᠳᠠᠯᠠᠵᠢ

陸陸哈甲

陸陸哈甲

ᠰᠢᠨᠠᠵᠢᠳᠠᠯᠠᠵᠢ

筋骨長足

ス  
シ  
シ  
シ  
シ  
シ

伊德爾什齋

伊德爾什齋  
伊德爾什齋

ス  
シ  
シ  
シ  
シ  
シ

綠光什收畢

綠光什收畢  
綠光什收畢

ス  
シ  
シ  
シ  
シ  
シ

出調了

ス  
シ  
シ  
シ  
シ  
シ

塔爾尼齋

塔爾尼齋  
塔爾尼齋

ス  
シ  
シ  
シ  
シ  
シ

森珂畢

森珂畢  
森珂畢

ス  
シ  
シ  
シ  
シ  
シ

出息了

ス  
シ  
シ  
シ  
シ  
シ

塔德齋齋

塔德齋齋  
塔德齋齋

ス  
シ  
シ  
シ  
シ  
シ

華沙哈畢

華沙哈畢  
華沙哈畢

ス  
シ  
シ  
シ  
シ  
シ

長足

ス  
シ  
シ  
シ  
シ  
シ

清善齋齋

清善齋齋  
清善齋齋

ス  
シ  
シ  
シ  
シ  
シ

滿都哈畢

滿都哈畢  
滿都哈畢

ス  
シ  
シ  
シ  
シ  
シ

小兒纔會走

小兒纔會走  
小兒纔會走

撒嬌

撒嬌  
撒嬌

半滿樓美

半滿樓美

佛列木果

佛列木果

額學阿物解衣

額學阿物解衣

佛列木果

佛列木果

額學阿物解衣

額學阿物解衣

額學阿物解衣

額學阿物解衣

額學阿物解衣

額學阿物解衣

長了

長了  
長了

小兒纔學立

小兒纔學立  
小兒纔學立

額學阿物解衣

額學阿物解衣

額學阿物解衣

額學阿物解衣

額學阿物解衣

額學阿物解衣

額學阿物解衣

額學阿物解衣

額學阿物解衣

額學阿物解衣

額學阿物解衣

撒賴

之方  
之方

補精潤胃

補精潤胃

補精潤胃

補精潤胃

補精潤胃

補精潤胃

漢語同上

補精潤胃

補精潤胃

補精潤胃

補精潤胃

補精潤胃

補精潤胃

補精潤胃

認生

正  
正

補精潤胃

補精潤胃

補精潤胃

補精潤胃

補精潤胃

補精潤胃

老氣

分  
分

補精潤胃

補精潤胃

補精潤胃

補精潤胃

補精潤胃

喘氣

ᠠᠮᠤᠨᠠᠨᠢ  
ᠠᠮᠤᠨᠠᠨᠢ

阿禮瑪

ᠠᠯᠢᠮᠠ  
ᠠᠯᠢᠮᠠ

塔齋

ᠲᠠᠵᠢ

塔齋  
阿伊

小兒大方

ᠰᠤᠶᠢᠨᠳᠠᠫᠤ  
ᠰᠤᠶᠢᠨᠳᠠᠫᠤ

伊博阿依

ᠶᠡᠪᠣᠠᠶᠢ  
ᠶᠡᠪᠣᠠᠶᠢ

伊博圖

伊博圖

ᠶᠡᠪᠣᠲᠤ

肯撒賴

ᠬᠡᠨᠰᠠᠯᠠᠢ  
ᠬᠡᠨᠰᠠᠯᠠᠢ

阿禮瑪

ᠠᠯᠢᠮᠠ  
ᠠᠯᠢᠮᠠ

休達姑

休達姑

ᠬᠡᠳᠠᠭᠤ

小兒依仗父母行

ᠰᠤᠶᠢᠨᠶᠡᠨᠠᠶᠢᠨᠠᠮᠤᠨᠠᠨᠢ  
ᠰᠤᠶᠢᠨᠶᠡᠨᠠᠶᠢᠨᠠᠮᠤᠨᠠᠨᠢ

伊博阿依

ᠶᠡᠪᠣᠠᠶᠢ  
ᠶᠡᠪᠣᠠᠶᠢ

伊博圖

伊博圖

ᠶᠡᠪᠣᠲᠤ

流鼻涕小兒

あやふふまふ  
あやふふまふ

尾蘇海

尾蘇海

あやふふ

尾蘇海

尾蘇海

あやふふ

賴皮子

あやふふ

あやふふ

尾蘇海

尾蘇海

あやふふ

尾蘇海

尾蘇海

あやふふ

尿精

あやふふ  
あやふふ

尾蘇海

尾蘇海

あやふふ

尾蘇海

尾蘇海

あやふふ

肯矢

あやふふ  
あやふふ

尾蘇海

尾蘇海

あやふふ

尾蘇海

尾蘇海

あやふふ

大宅司車全書

卷下



欽定四庫全書

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文韻

五十二

尿精

ᠠᠨᠢᠵᠢ  
ᠠᠨᠢᠵᠢ

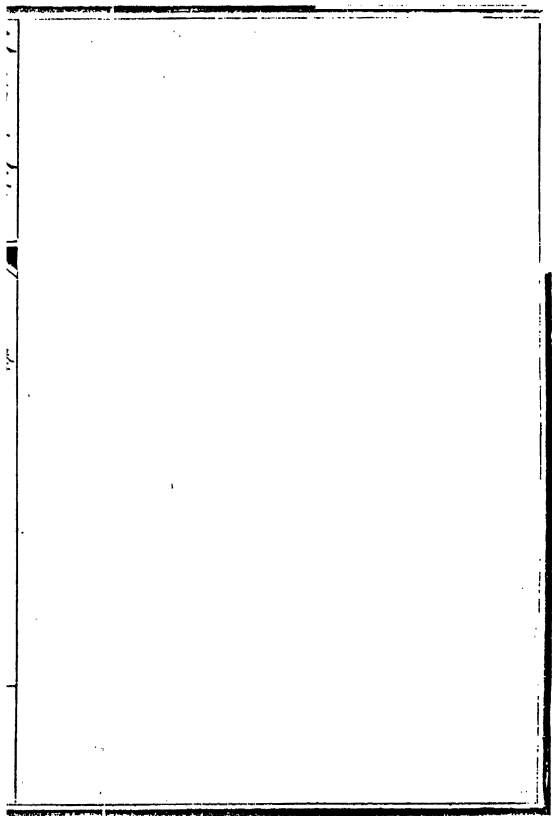
巴眼

ᠪᠠᠶᠠᠨ

哈子發結

ᠬᠠᠵᠢᠰᠡᠵᠡ

ᠠᠨᠢᠵᠢ  
ᠠᠨᠢᠵᠢ



身

身 身

伯業

身

身

伯業

身

身

人身類

人身類

原身

原身

門 伯業

原身

原身

伯業

原身

原身

身

身

身

身

枯門勞伯業因 運動

身

尼獨勤邁伯業依哈親

身

上陣身不穿甲

イロイロイロイロ  
イロイロイロイロ

練刺瑪伊刺瑪  
柏葉類

練刺瑪 柏葉

イロイロ

鈕勒瑪 柏葉

イロイロ

從刺瑪伊刺瑪  
柏葉類

正身

イロイロ  
イロイロ

練和木 柏葉

イロイロ

精期尼 柏葉

イロイロ

刺瑪伊刺瑪  
柏葉類

刺瑪伊刺瑪  
柏葉類

漢語同上

イロイロ  
イロイロ

練刺瑪伊刺瑪  
柏葉類

練刺瑪汗 柏葉

イロイロ

森呀墨 柏葉

イロイロ

從刺瑪伊刺瑪  
柏葉類

像原身

イロイロ  
イロイロ

致多圖 柏葉

イロイロ

粉 柏葉

イロイロ

刺瑪伊刺瑪  
柏葉類

刺瑪伊刺瑪  
柏葉類

身體停勻

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

伯葉 特克什

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

伯葉 特克申

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

伯葉 特克申

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

伯葉 特克申

單身

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

甘察 伯葉

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

甘察 伯葉

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

嘴克達 伯葉

嘴克達 伯葉

赤身

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

伯葉 尼根

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

伯葉 尼根

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

伯葉 紐格施

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

伯葉 紐格施

孤身

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

甘察汗 伯葉

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

嘴達納 伯葉

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ  
ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

嘴達納 伯葉

嘴達納 伯葉

頭  
よま

陀羅波

阿彌陀佛  
彌陀

彌陀

烏珠

烏珠

烏珠

身量大

身量大

身量大

伯業伊阿

伯業伊阿

伯業伊阿

伯業阿木巴

伯業阿木巴

伯業阿木巴

大邑回馬

頭角  
よま

神呀

阿彌陀佛  
彌陀

彌陀

克齋成

阿彌陀佛  
彌陀

彌陀

身量小

身量小

身量小

伯業和木漢

伯業和木漢

伯業和木漢

伯業鄂漢敏

伯業鄂漢敏

伯業鄂漢敏

敬紋

敬紋  
敬紋

贊角

贊角  
贊角

舒繡

舒繡  
舒繡

舒繡

舒繡  
舒繡

顯門

顯門  
顯門

顯門

顯門  
顯門

顯門

顯門  
顯門

顯門

顯門  
顯門

珠儀

珠儀  
珠儀

珠儀

珠儀  
珠儀

覺羅

覺羅  
覺羅

覺羅

覺羅  
覺羅

頭皮

あまのうす  
あまのうす

髪略

灰哈

髪略

灰吹

手食窩

あまのうす  
あまのうす

髪略

呼刺核 歌齋歌

髪略

あまのうす

頭髮

あまのうす  
あまのうす

髪略

呼刺核

髪略

扶蘇可

腦後髮際

あまのうす  
あまのうす

髪略

呼刺核 歌齋歌

髪略

あまのうす  
あまのうす



欽定四庫全書

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文錄

水鬢

水鬢  
水鬢

匪鬢

匪鬢  
匪鬢

阿蘇克

阿蘇克  
阿蘇克

阿蘇和

阿蘇和  
阿蘇和

蘇丹

蘇丹  
蘇丹

阿爾安

阿爾安  
阿爾安

汗毛

汗毛  
汗毛

辮子

辮子  
辮子

阿刺

阿刺  
阿刺

歌齋歌

歌齋歌  
歌齋歌

阿蘇和

阿蘇和  
阿蘇和

阿蘇和

阿蘇和  
阿蘇和

髮掃短

トクシ  
トクシ  
トクシ

塔齋基爾

陰齋基爾  
阿伊伊呼

トクシ

亞那客哩

開齋基爾  
阿伊伊呼

トクシ

頭髮分道

トクシ  
トクシ  
トクシ

橫崎達錄

橫崎達錄  
阿伊伊呼

トクシ

寒辰

橫崎達錄  
阿伊伊呼

トクシ

脫頂

トクシ  
トクシ

陰齋基爾  
阿伊伊呼

トクシ

開齋基爾  
阿伊伊呼

トクシ

頭髮旋窩

トクシ  
トクシ  
トクシ

限崎

限崎  
阿伊伊呼

トクシ

板窩

板窩  
阿伊伊呼

トクシ

前奔顧

ᠮᠠᠨᠪᠠᠨ ᠭᠤᠨ  
ᠮᠠᠨᠪᠠᠨ ᠭᠤᠨ

額爾基莽爾

ᠡᠮᠦᠷᠵᠢ ᠮᠠᠨᠢ

額爾基莽爾

ᠡᠮᠦᠷᠵᠢ ᠮᠠᠨᠢ

綽期

綽期

ᠴᠢᠪᠠ

寬額

ᠠᠶᠢᠨ ᠡᠨᠡ  
ᠠᠶᠢᠨ ᠡᠨᠡ

瑪勒占

ᠮᠠᠯᠡ ᠵᠠᠩ

瑪勒占

喀勒初理

ᠬᠠᠯᠡ ᠴᠢᠷᠢ

喀勒初理

後奔顧

ᠮᠠᠨᠪᠠᠨ ᠭᠤᠨ  
ᠮᠠᠨᠪᠠᠨ ᠭᠤᠨ

歌德

ᠭᠡᠳᠡ

額爾基

公溫

額爾基

ᠭᠡᠳᠡ

頭尖

ᠲᠡᠮᠤ ᠰᠢᠨ  
ᠲᠡᠮᠤ ᠰᠢᠨ

碩布和錫爾

ᠰᠢᠨᠪᠤ ᠬᠡ ᠰᠢᠷᠢ

碩布和錫爾

舒禮輝

ᠰᠢᠷᠢ ᠬᠡ

舒禮輝

臉

𠄎 𠄎

尼狀爾

𠄎

捷母

𠄎

𠄎  
類徒  
類母

𠄎  
𠄎  
𠄎

歌母 哈察爾

𠄎

扶勤親

𠄎  
𠄎

𠄎

顧

𠄎 𠄎

人身類

𠄎 𠄎  
王定乃

𠄎  
𠄎  
𠄎  
𠄎  
𠄎

枯門 勞伯葉因 達勃

𠄎 𠄎 𠄎 𠄎

尼彌勤邁 伯葉 尼哈親

𠄎 𠄎 𠄎 𠄎

𠄎  
𠄎  
𠄎

伊彌勤邁  
類類  
衣  
𠄎

欽定四庫全書

卷十  
御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑

五文

眼 1 1

阿尼部

尼部

阿爾

鴉漢

腮

方 方

阿伊部

極齋

阿光部

沙光沙哈

眼珠 1 1

阿爾

鴉漢

尼部

阿爾

鴉漢

鴉漢

腮

方 方

阿伊部

計納

阿光部

穆廉

沙光沙哈

眼角

1 2

尼教 智珠市期

尼教 智珠市期

瑪素 和碩

瑪素 和碩

瑪素 和碩

瞳人

1 2

瑪素 和碩

瑪素 和碩

瑪素 和碩

瑪素 和碩

瑪素 和碩

瑪素 和碩

眼邊

1 2

瑪素 和碩

瑪素 和碩

瑪素 和碩

瑪素 和碩

瑪素 和碩

漢語同上

瑪素 和碩

瑪素 和碩

瑪素 和碩

瑪素 和碩

瑪素 和碩

瑪素 和碩

欽定四庫全書

卷十  
御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑

眼

ᠶᠡᠨ ᠵᡠ

眉

ᠮᡠ

ᠶᠡᠨ ᠵᡠ ᠶᠡᠨ ᠵᡠ  
ᠶᠡᠨ ᠵᡠ ᠶᠡᠨ ᠵᡠ

尼敦 好 烏奴爾海  
ᠶᠡᠨ ᠵᡠ ᠶᠡᠨ ᠵᡠ

ᠶᠡᠨ ᠵᡠ ᠶᠡᠨ ᠵᡠ

ᠶᠡᠨ ᠵᡠ ᠶᠡᠨ ᠵᡠ

ᠶᠡᠨ ᠵᡠ ᠶᠡᠨ ᠵᡠ  
ᠶᠡᠨ ᠵᡠ ᠶᠡᠨ ᠵᡠ

鴉薩 環塔汗  
ᠶᠡᠨ ᠵᡠ ᠶᠡᠨ ᠵᡠ

ᠶᠡᠨ ᠵᡠ ᠶᠡᠨ ᠵᡠ

ᠶᠡᠨ ᠵᡠ ᠶᠡᠨ ᠵᡠ

眼睫毛

ᠶᠡᠨ ᠵᡠ ᠶᠡᠨ ᠵᡠ

眼胞

ᠶᠡᠨ ᠵᡠ ᠶᠡᠨ ᠵᡠ

ᠶᠡᠨ ᠵᡠ ᠶᠡᠨ ᠵᡠ

沙爾錢鉢  
ᠶᠡᠨ ᠵᡠ ᠶᠡᠨ ᠵᡠ

ᠶᠡᠨ ᠵᡠ ᠶᠡᠨ ᠵᡠ

ᠶᠡᠨ ᠵᡠ ᠶᠡᠨ ᠵᡠ

ᠶᠡᠨ ᠵᡠ ᠶᠡᠨ ᠵᡠ

沙勒敏  
ᠶᠡᠨ ᠵᡠ ᠶᠡᠨ ᠵᡠ

ᠶᠡᠨ ᠵᡠ ᠶᠡᠨ ᠵᡠ

ᠶᠡᠨ ᠵᡠ ᠶᠡᠨ ᠵᡠ

耳朵

ㄉㄨㄛˊ ㄉㄨㄛˊ

綠欵努德勒半

伊爾 努 阿爾 伊爾

ㄉㄨㄛˊ ㄉㄨㄛˊ

阿婆 尼 阿爾 阿爾

山尼阿漢水

ㄉㄨㄛˊ ㄉㄨㄛˊ

眉間

ㄉㄨㄛˊ ㄉㄨㄛˊ

理圖歌爾

伊爾 阿爾 伊爾

ㄉㄨㄛˊ ㄉㄨㄛˊ

伊爾 阿爾

伊爾 阿爾

ㄉㄨㄛˊ ㄉㄨㄛˊ

漢語同上

ㄉㄨㄛˊ ㄉㄨㄛˊ

綠欵努德勒半

伊爾 努 阿爾 伊爾

ㄉㄨㄛˊ ㄉㄨㄛˊ

阿婆 尼 阿爾 阿爾

山尼阿漢水

ㄉㄨㄛˊ ㄉㄨㄛˊ

耳

ㄉㄨㄛˊ ㄉㄨㄛˊ

理圖歌爾

伊爾 阿爾 伊爾

ㄉㄨㄛˊ ㄉㄨㄛˊ

伊爾 阿爾

伊爾 阿爾

ㄉㄨㄛˊ ㄉㄨㄛˊ



欽定四庫全書

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑

字

耳垂

エモ  
エモ

漢語同上

エモ  
エモ

歌德粉

耳輪

エモ

耳背

エモ  
エモ

總欽努德齋粉

和和

耳輪

エモ

耳背

エモ  
エモ

山石綏可

耳輪

エモ  
エモ

耳背

エモ  
エモ

總欽努德齋

耳輪

エモ  
エモ

耳背

エモ  
エモ

總欽努德齋

山尼可申

耳輪

エモ  
エモ

耳背

エモ  
エモ

山尼德勒單

耳環眼

山子  
山子

鑲嵌  
鑲嵌  
鑲嵌

鑲嵌  
鑲嵌

山尼  
山尼

鑲嵌  
鑲嵌

山尼  
山尼

鑲嵌  
鑲嵌

山尼  
山尼

耳門

山子  
山子

鑲嵌  
鑲嵌

鑲嵌  
鑲嵌

和和  
和和

鑲嵌  
鑲嵌

和和  
和和

耳根

山子  
山子

鑲嵌  
鑲嵌  
鑲嵌

鑲嵌  
鑲嵌

山尼  
山尼

鑲嵌  
鑲嵌

山尼  
山尼

鑲嵌  
鑲嵌

山尼  
山尼

耳竅

山子  
山子

鑲嵌  
鑲嵌

鑲嵌  
鑲嵌

和和  
和和

鑲嵌  
鑲嵌

和和  
和和

欽定四庫全書

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑

鼻根

ᠨᠢᠭᠦᠨ  
ᠨᠢᠭᠦ

杭什魯爾

ᠨᠢᠭᠦᠨ  
ᠨᠢᠭᠦᠨ

ᠨᠢᠭᠦᠨ

康什哇

ᠨᠢᠭᠦᠨ  
ᠨᠢᠭᠦᠨ

ᠨᠢᠭᠦᠨ

耳底

ᠨᠢᠭᠦᠨ  
ᠨᠢᠭᠦ

維欽努伊魯爾

ᠨᠢᠭᠦᠨ  
ᠨᠢᠭᠦᠨ

ᠨᠢᠭᠦᠨ

山尼佛呼

ᠨᠢᠭᠦᠨ  
ᠨᠢᠭᠦᠨ

ᠨᠢᠭᠦᠨ

鼻樑

ᠨᠢᠭᠦᠨ  
ᠨᠢᠭᠦᠨ

清爾爾

ᠨᠢᠭᠦᠨ  
ᠨᠢᠭᠦᠨ

ᠨᠢᠭᠦᠨ

格恩

ᠨᠢᠭᠦᠨ  
ᠨᠢᠭᠦᠨ

ᠨᠢᠭᠦᠨ

鼻

ᠨᠢᠭᠦᠨ  
ᠨᠢᠭᠦ

哈巴爾

ᠨᠢᠭᠦᠨ  
ᠨᠢᠭᠦᠨ

ᠨᠢᠭᠦᠨ

那故羅

ᠨᠢᠭᠦᠨ  
ᠨᠢᠭᠦᠨ

ᠨᠢᠭᠦᠨ

鼻孔

多 少  
𐎎𐎗𐎚

𐎎𐎗𐎚

𐎎𐎗𐎚

𐎎𐎗𐎚

𐎎𐎗𐎚

𐎎𐎗𐎚

𐎎𐎗𐎚

鼻準

多 少  
𐎎𐎗𐎚

𐎎𐎗𐎚

𐎎𐎗𐎚

𐎎𐎗𐎚

𐎎𐎗𐎚

𐎎𐎗𐎚

𐎎𐎗𐎚

鼻翅

多 少  
𐎎𐎗𐎚

𐎎𐎗𐎚

𐎎𐎗𐎚

𐎎𐎗𐎚

𐎎𐎗𐎚

𐎎𐎗𐎚

𐎎𐎗𐎚

鼻柱

多 少  
𐎎𐎗𐎚

𐎎𐎗𐎚

𐎎𐎗𐎚

𐎎𐎗𐎚

𐎎𐎗𐎚

𐎎𐎗𐎚

𐎎𐎗𐎚

人身類

又定字

足定字

精努伯業因 連勒

果のあし 足

果のあし 足

厄編勒邁伯業 依哈親

果のあし 足

果のあし 足

白丹窪

あし

あし

錫單勒

あし

錫單勒

科平

あし

錫單勒

唇  
走 走

馬  
馬  
馬  
馬

佛  
佛  
佛  
佛

口  
子 子

馬  
馬  
馬  
馬

馬  
馬  
馬  
馬

人中  
王 王

佛  
佛  
佛  
佛

佛  
佛  
佛  
佛

口  
子 子

佛  
佛  
佛  
佛

佛  
佛  
佛  
佛

重舌

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ  
ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

林歌堅同環

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ  
ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

伊勒瑪哈

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ  
ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

伊勒瑪哈

舌

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ  
ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ  
ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

阿瑪

伊擇漢

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ  
ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

不

漢語同上

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ  
ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

和滿喇 日 煎

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ  
ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

伊勒瑪哈

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ  
ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

阿瑪

咽喉

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ  
ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ  
ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

和滿喇

伊勒瑪哈

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ  
ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

不

虎牙

子 一  
子 一

法音可

阿 阿  
阿 阿

阿 阿

音 成 可

阿 阿  
阿 阿

音 成 可

牙

一 一

什 部

阿 阿

音 成 可

音 成 可

阿 阿  
阿 阿

音 成 可

大牙

子 一  
子 一

阿 阿

阿 阿  
阿 阿

阿 阿

音 成 可

阿 阿  
阿 阿

阿 阿  
阿 阿

音 成 可

門牙

一 一  
一 一

細 德 尼 什 部

阿 阿  
阿 阿

阿 阿  
阿 阿

音 成 可

音 成 可

阿 阿  
阿 阿

阿 阿  
阿 阿

音 成 可



欽定四庫全書

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑

牙縫

牙縫  
牙縫

什款勞植若薩爾

牙床

牙床  
牙床

阿臥爾海

包牙  
包牙

包牙  
包牙

威可 檢咳

重牙

重牙  
重牙

烏滿

包牙  
包牙

包牙  
包牙

包牙  
包牙

初克察哈

包牙  
包牙

包牙  
包牙

包牙  
包牙

初克察哈

巧舌

巧舌

巧舌

海濱

巧舌

巧舌

巧舌

牙花

牙花

牙花

牙花

牙花

威河 伊島 哈

牙花

牙關

牙關

牙關

牙關

牙關

牙關

牙關

牙縫肉

牙縫肉

牙縫肉

牙縫肉

牙縫肉

牙縫肉

牙縫肉

有鬚人

有鬚人  
有鬚人

阿哈爾

阿哈爾

阿哈爾

阿哈爾

阿哈爾

阿哈爾

下頰

下頰  
下頰

頰

頰

頰

頰

頰

頰

連鬚鬚

連鬚鬚  
連鬚鬚

阿哈爾

阿哈爾

阿哈爾

阿哈爾

阿哈爾

阿哈爾

鬚鬚

鬚鬚  
鬚鬚

阿哈爾

阿哈爾

阿哈爾

阿哈爾

阿哈爾

阿哈爾

脰

結語結

髭鬚

髭鬚

髭鬚

髭鬚

結語

結分

結分

結分

結分

結分

結分

結分

結分

脰項

結語結

髭鬚

結語

髭鬚

髭鬚

結語

結分

結分

結分

結分

結分

結分

結分

結分



喉窩

了了

筋歌喉爾

了了

了了

了了

珠勒瓏

了了

了了

結喉

了了

了了

圖貢

了了

了了

恭堪

了了

了了

欽定四庫全書

脖頸

了了

哈刺塞聚滿

了了

了了

了了

根

喉根

了了

了了

巴喇勒半抽高兒

了了

阿兒純

了了

連

肩

肩  
肩

肩膀

肩膀  
肩膀

肩掄

肩掄

肩  
肩

肩

肩

肩

肩

肩

肩  
肩

肩

肩

肩

人身類

人身類  
人身類

人身類

人身類  
人身類

人身類

人身類  
人身類

人身類

手背

よのひ

あひ

あひま

あひま

あひま

あひま

あひま

あひま

手

あ

あ

あ

あ

あ

あ

手掌

あひ

あひ

あひま

あひま

あひま

あひま

あひま

あひま

肘

あ

あ

あ

あ

あ

あ



食指

ᠲᠠᠰᠢ ᠰᠢᠰᠢ

和摩該 呼嚕飯

ᠲᠠᠰᠢ ᠰᠢᠰᠢ

摩綽西木輝

ᠲᠠᠰᠢ ᠰᠢᠰᠢ

漢語同上

ᠲᠠᠰᠢ ᠰᠢᠰᠢ

齋唱呼 呼嚕飯

ᠲᠠᠰᠢ ᠰᠢᠰᠢ

車哩呼 西木輝

ᠲᠠᠰᠢ ᠰᠢᠰᠢ

指

ᠲᠠᠰᠢ ᠰᠢᠰᠢ

摩綽西木輝 呼嚕飯

大指

ᠲᠠᠰᠢ ᠰᠢᠰᠢ

摩綽西木輝 呼嚕飯

ᠲᠠᠰᠢ ᠰᠢᠰᠢ

呼嚕飯 西木輝

ᠲᠠᠰᠢ ᠰᠢᠰᠢ

西木輝

ᠲᠠᠰᠢ ᠰᠢᠰᠢ

呼嚕飯

呼嚕飯 西木輝

呼嚕飯 西木輝

呼嚕飯 西木輝

佛爾呼

ᠲᠠᠰᠢ ᠰᠢᠰᠢ

呼嚕飯

無名指

无名指  
无名指

納呼 鳥歌林 呼嚕飯

納呼  
鳥歌林  
呼嚕飯

歌補 阿結 西末輝

歌補 阿結 西末輝

納呼  
鳥歌林  
呼嚕飯

歌補 阿結 西末輝

漢語亦同上

歌補 阿結 西末輝  
歌補 阿結 西末輝

歌補 阿結 西末輝

納呼  
鳥歌林  
呼嚕飯

歌補 阿結 西末輝

歌補 阿結 西末輝

納呼  
鳥歌林  
呼嚕飯

歌補 阿結 西末輝

中指

中指  
中指

都末這都 呼嚕飯

納呼  
鳥歌林  
呼嚕飯

都禮末拜 西末輝

都禮末拜 西末輝

納呼  
鳥歌林  
呼嚕飯

都禮末拜 西末輝

欽定四庫全書

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑

手

ᠰᠠᠮᠤ

ᠰᠠᠮᠤ

伯勒達爾

聯動健

ᠰᠠᠮᠤ

法味

阿結

ᠰᠠᠮᠤ

小指

ᠰᠠᠮᠤ

ᠰᠠᠮᠤ

什歌通依呼魯蘇

西聯羅蒙

ᠰᠠᠮᠤ

呼魯蘇

ᠰᠠᠮᠤ

費揚高 西木輝

俄阿昂蘇

ᠰᠠᠮᠤ

西羅結

ᠰᠠᠮᠤ

手足紋

ᠰᠠᠮᠤ

ᠰᠠᠮᠤ

阿爾

阿尋

ᠰᠠᠮᠤ

可爾根

聯動健

ᠰᠠᠮᠤ

六指

ᠰᠠᠮᠤ

ᠰᠠᠮᠤ

珠爾高化呼魯蘇

聯動健

ᠰᠠᠮᠤ

呼魯蘇

ᠰᠠᠮᠤ

冬費刺結 西木輝

俄阿昂蘇

ᠰᠠᠮᠤ

西羅結

ᠰᠠᠮᠤ

指甲根

多  
多  
多  
多  
多  
多

齋特

齋特

多  
多  
多

昭清

多  
多  
多

齋特

拳

多  
多  
多

尼知爾者

齋特

多  
多  
多

勞占

齋特

多  
多  
多

胸膛

多  
多  
多  
多  
多

撒敦齋

齋特

多  
多  
多

撒珍

齋特

多  
多  
多

指甲

多  
多  
多  
多  
多

呼穆蘇

齋特

多  
多  
多

希塔理

齋特

多  
多  
多

奶頭嘴

ナウナウ  
ナウナウ

陀布維

オオオ

陀補伊  
陀補伊

團密哈

ウウ

團密哈  
烏伊阿

ウウ

心坎

ウウ

細布維

オオオ

細補伊  
細補伊

通思

ウウ

團密哈  
團密哈

心窩

ウウ  
ウウ

阿禮禮海

ウウ

阿禮禮海  
阿禮禮海

尼鴉滿接客

ウウ

尼鴉滿接客  
阿阿  
阿阿

奶頭

ウウ  
ウウ

枯枯

ウウ

枯枯  
烏烏

枯評

ウウ

枯枯  
烏烏

漢語同上連用

漢語同上連用  
漢語同上連用  
漢語同上連用

肚

肚  
肚

斐陀仄

阿伯攪

蘇陀知天  
耶陀知天

耶馬烟

阿伯攪  
耶伯攪

阿佛攪

耶馬烟  
耶馬烟

耶馬烟

阿佛攪  
耶佛攪

阿佛攪

胥肢窩

胥肢窩  
胥肢窩

漢語同上

漢語同上  
漢語同上

蘇蘇  
烏蘇

蘇蘇

蘇蘇

蘇蘇

耶耶  
耶耶

耶耶

耶耶

耶耶

漢語同上

漢語同上

弱

弱

弱

充淫

物

物

小肚

小肚

臍

臍

阿伯

阿伯

阿伯

阿伯

阿伯

阿伯

阿伯

阿伯

阿伯

阿伯

背

カ  
ク

可背

カ

背

カ

備用

カ

腰

カ  
ク

背

カ

腰

カ

備用

カ

人身類

カ  
ク

カ  
ク

カ  
ク



脇下軟處

ᠮᠣᠯᠠ ᠬᠤ ᠠᠨᠤ ᠶ᠋ᠢ ᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ ᠶ᠋ᠢ ᠨᠠᠭᠤ

察畢 阿根

察畢

ᠮᠣᠯᠠ

鮮末玻攪

ᠮᠣᠯᠠ

神務鞏攪

漢語同土

ᠮᠣᠯᠠ ᠬᠤ ᠠᠨᠤ ᠶ᠋ᠢ ᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ ᠶ᠋ᠢ ᠨᠠᠭᠤ

尼魯爾 伊烏馬

尼魯爾

ᠮᠣᠯᠠ

達喇瑪

ᠮᠣᠯᠠ

達喇瑪 阿阿

勝

ᠮᠣᠯᠠ ᠬᠤ ᠠᠨᠤ ᠶ᠋ᠢ ᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ ᠶ᠋ᠢ ᠨᠠᠭᠤ

塞古爾 額魯伊

塞古爾

ᠮᠣᠯᠠ

都

烏都

ᠮᠣᠯᠠ

兩肋窪處

ᠮᠣᠯᠠ ᠬᠤ ᠠᠨᠤ ᠶ᠋ᠢ ᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ ᠶ᠋ᠢ ᠨᠠᠭᠤ

烏蘇爾 安 烏都 尼都

烏蘇爾 安 尼都

ᠮᠣᠯᠠ

尼盟伊 鶴薩

尼羅絲 伊 阿阿

ᠮᠣᠯᠠ

腎  
主

補克蘇

補克蘇

馬刺

馬刺

腰眼

多 多

馬刺

伯勒阿達蘇

伯勒阿達蘇

西哈禮  
伊阿禮

西哈禮

腎肉  
主

補克蘇  
馬刺

補克蘇

馬刺  
扶勒觀

馬刺 扶勒觀

尾骨兩旁

多 多

伯勒阿達蘇

歡冬保

補克蘇

補克蘇

勝騰

ᠰᠢᠩᠲᠦᠨ  
ᠰᠢᠩᠲᠦᠨ

可利

ᠬᠣᠯᠢ  
ᠬᠣᠯᠢ

薩爾嘉

ᠰᠠᠷᠭᠠ  
ᠰᠠᠷᠭᠠ

腿

ᠲᠡᠭᠢ  
ᠲᠡᠭᠢ

結勒

ᠵᠡᠯᠡ  
ᠵᠡᠯᠡ

德武可

ᠲᠡᠭᠢ  
ᠲᠡᠭᠢ

馬面裏邊

ᠮᠠᠮᠠᠨᠢᠯᠢᠳᠠᠨ  
ᠮᠠᠮᠠᠨᠢᠯᠢᠳᠠᠨ

登東克

ᠳᠡᠩᠳᠠᠨᠬᠤᠭᠢ  
ᠳᠡᠩᠳᠠᠨᠬᠤᠭᠢ

法希

ᠮᠠᠮᠠᠨᠢᠯᠢᠳᠠᠨ  
ᠮᠠᠮᠠᠨᠢᠯᠢᠳᠠᠨ

大腿

ᠲᠡᠭᠢ  
ᠲᠡᠭᠢ

蘇克薩哈

ᠰᠤᠬᠡᠰᠠᠬᠠ  
ᠰᠤᠬᠡᠰᠠᠬᠠ

蘇克薩哈

ᠰᠤᠬᠡᠰᠠᠬᠠ  
ᠰᠤᠬᠡᠰᠠᠬᠠ

攬筋

工工  
工工

襪

襪  
襪

襪

襪  
襪

馬面

馬面  
馬面

襪

襪  
襪

襪

襪  
襪

脚根

脚根  
脚根

襪

襪  
襪

襪

襪  
襪

脚面

脚面  
脚面

襪

襪  
襪

襪

襪  
襪

人身類

足 ア イ ウ エ オ  
手 カ キ ク ケ コ

指 サ シ ス セ ソ

足 ア イ ウ エ オ  
手 カ キ ク ケ コ

指 サ シ ス セ ソ

爪 ツメ ツメ ツメ ツメ ツメ

足 ア イ ウ エ オ  
手 カ キ ク ケ コ

指 サ シ ス セ ソ

脚底

足 ア イ ウ エ オ

高

脚

法

脚

馬脚

脚

腦骨

まひ  
まひ

骨節

骨節

和肥

和肥

和肥

骨

まひ  
まひ

鴉蘇

鴉蘇

鴉蘇

鴉蘇

鴉蘇

大毛田車全書

枕骨

まひ  
まひ

骨節

骨節

骨節

骨節

骨節

骨節

まひ  
まひ

鴉蘇

鴉蘇

鴉蘇

鴉蘇

鴉蘇

鎖子骨

ᠰᠤᠯᠠᠭᠤᠨ ᠪᠣᠨ  
ᠰᠤᠯᠠᠭᠤᠨ

耶摩老

耶摩老

ᠶᠡᠮᠤᠯᠠ

阿刺古

阿刺古

ᠠᠷᠠᠭᠤ

腦精骨

ᠨᠠᠭᠤᠨ ᠪᠣᠨ  
ᠨᠠᠭᠤᠨ

莎魯爾

莎魯爾

ᠰᠠᠷᠤᠯᠤᠯ

寬那爾

寬那爾

ᠶᠡᠨᠠᠨ

胸尖骨

ᠬᠤᠰᠢᠨ ᠪᠣᠨ  
ᠬᠤᠰᠢᠨ

限斯

限斯

ᠶᠡᠨᠰᠢ

攻克格

攻克格

ᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

脖頸骨

ᠨᠠᠭᠤᠨ ᠪᠣᠨ  
ᠨᠠᠭᠤᠨ

阿滿格來活

阿滿格來活

ᠠᠮᠤᠨᠭᠡᠯᠠᠭᠤ

伊勒拖粉

伊勒拖粉

ᠶᠡᠯᠡᠳᠡᠮᠤ

肋  
びり

香車蘇

香車蘇  
可伊蘇

香車蘇

香車蘇  
可伊蘇

香車蘇

胸岔小骨

香車蘇  
可伊蘇

香車蘇  
可伊蘇

香車蘇

香車蘇  
可伊蘇

香車蘇

短肋  
びり

香車蘇

香車蘇  
可伊蘇

香車蘇

香車蘇  
可伊蘇

香車蘇

胸岔骨

香車蘇  
可伊蘇

香車蘇  
可伊蘇

香車蘇

香車蘇  
可伊蘇

香車蘇



欽定四庫全書

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑

去

肩骨

ᠵᠢᠨᠪᠣ  
ᠵᠢᠨᠪᠣ

補風靈兒續積歌

棒子骨

ᠪᠠᠨᠵᠢᠨᠪᠣ  
ᠪᠠᠨᠵᠢᠨᠪᠣ

玻兒陀續積歌

補麻音兒  
烏馬

ᠪᠣᠮᠠᠶᠢᠨᠢᠷᠢ  
ᠪᠣᠮᠠᠶᠢᠨᠢᠷᠢ

ᠪᠣᠮᠠᠶᠢᠨᠢᠷᠢ  
ᠪᠣᠮᠠᠶᠢᠨᠢᠷᠢ

玻兒陀  
歌克新

ᠪᠣᠮᠠᠶᠢᠨᠢᠷᠢ  
ᠪᠣᠮᠠᠶᠢᠨᠢᠷᠢ

ᠪᠣᠮᠠᠶᠢᠨᠢᠷᠢ  
ᠪᠣᠮᠠᠶᠢᠨᠢᠷᠢ

梅呀思基及伊

阿補薩爾

軟肋

ᠰᠢᠨᠠᠭᠤ  
ᠰᠢᠨᠠᠭᠤ

琵琶骨

ᠰᠢᠨᠠᠭᠤ  
ᠰᠢᠨᠠᠭᠤ

種伯散 谷單種

連魯

蘇伯散  
烏期期

ᠰᠢᠨᠠᠭᠤ  
ᠰᠢᠨᠠᠭᠤ

ᠰᠢᠨᠠᠭᠤ  
ᠰᠢᠨᠠᠭᠤ

阿補薩爾  
阿補薩爾

ᠰᠢᠨᠠᠭᠤ  
ᠰᠢᠨᠠᠭᠤ

西河哩  
伊期伊

ᠰᠢᠨᠠᠭᠤ  
ᠰᠢᠨᠠᠭᠤ

西河哩 額布綠  
ᠰᠢᠨᠠᠭᠤ  
ᠰᠢᠨᠠᠭᠤ

阿哈勒巴  
阿哈勒巴

ᠰᠢᠨᠠᠭᠤ  
ᠰᠢᠨᠠᠭᠤ

尾骨

多 中  
少 心

烏麻茶  
阿麻

烏麻  
阿麻

烏麻茶 鴉麻

烏麻 阿麻

烏麻茶  
阿麻  
思思

烏麻  
阿麻

魏微痰 基浪伊

連細骨

多 中  
少 心

舒

舒

阿薩  
阿薩

薩布塔  
阿薩

尾骨尖

多 中  
少 心

鄂鄂呼  
鄂鄂呼

鄂和爾 塞活勒

鄂鄂呼 鄂鄂呼

鄂鄂呼  
鄂鄂呼  
鄂鄂呼

格羣 基浪伊

腰節骨

多 中  
少 心

塞歌爾

塞歌爾

塞歌爾  
塞歌爾

塞衣呼  
塞歌爾

欽定四庫全書

御製滿蒙家古漢字三合切音清文鑑

大腿骨

ᠠᠳᠤᠮᠤᠨ ᠪᠠᠭᠤ  
ᠠᠳᠤᠮᠤᠨ ᠪᠠᠭᠤ

都木達都 纏桿歌

ᠠᠳᠤᠮᠤᠨ ᠪᠠᠭᠤ  
ᠠᠳᠤᠮᠤᠨ ᠪᠠᠭᠤ

都木達都 纏桿歌

ᠠᠳᠤᠮᠤᠨ ᠪᠠᠭᠤ  
ᠠᠳᠤᠮᠤᠨ ᠪᠠᠭᠤ

烏雅阿松 基利昂基

烏木汗 基浪伊

膝骨

ᠰᠢᠨᠪᠠᠭᠤ  
ᠰᠢᠨᠪᠠᠭᠤ

寒法爾 鴉蘇

ᠰᠢᠨᠪᠠᠭᠤ  
ᠰᠢᠨᠪᠠᠭᠤ

都 基浪伊

ᠰᠢᠨᠪᠠᠭᠤ  
ᠰᠢᠨᠪᠠᠭᠤ

烏部 基利昂基

都 基浪伊

膝蓋骨

ᠰᠢᠨᠪᠠᠭᠤ  
ᠰᠢᠨᠪᠠᠭᠤ

額爾 額克

ᠰᠢᠨᠪᠠᠭᠤ  
ᠰᠢᠨᠪᠠᠭᠤ

額爾 額克

ᠰᠢᠨᠪᠠᠭᠤ  
ᠰᠢᠨᠪᠠᠭᠤ

額爾 額克

陀布 基

膝骨軸

ᠰᠢᠨᠪᠠᠭᠤ  
ᠰᠢᠨᠪᠠᠭᠤ

額爾 額克

ᠰᠢᠨᠪᠠᠭᠤ  
ᠰᠢᠨᠪᠠᠭᠤ

額爾 額克

ᠰᠢᠨᠪᠠᠭᠤ  
ᠰᠢᠨᠪᠠᠭᠤ

額爾 額克

額爾 額克

額爾 額克

外踝

Handwritten musical notation for the outer ankle.

Handwritten musical notation for the outer ankle.

什勒畢因鳴達爾

Handwritten musical notation.

Handwritten musical notation for the outer ankle.

賽哈依圖枯

Handwritten musical notation.

小腿骨

Handwritten musical notation for the lower leg bone.

沙甘圖 綠梅歌

Handwritten musical notation for the lower leg bone.

Handwritten musical notation.

Handwritten musical notation for the lower leg bone.

和勒欽 基理伊

Handwritten musical notation.

裏踝

Handwritten musical notation for the inner ankle.

Handwritten musical notation for the inner ankle.

什勒畢因多陀爾

Handwritten musical notation.

Handwritten musical notation for the inner ankle.

賽哈依多科

Handwritten musical notation.

踝骨

Handwritten musical notation for the ankle bone.

什勒畢

Handwritten musical notation for the ankle bone.

賽哈

Handwritten musical notation for the ankle bone.

賽哈

核桃骨

あふあふ  
あふあふ

沙嘴 鴉蘇

阿附  
阿附

あふあふ

葛初哈 基使伊

阿高初哈  
阿高初哈

あふあふ

腿梁高處

あふあふ  
あふあふ

塔期勒種鼠爾

阿附  
阿附

あふあふ

蘇都

蘇都

あふあふ

脆骨

あふあふ  
あふあふ

暮歌爾蘇

阿附  
阿附

あふあふ

補歌  
補歌

あふあふ

腿梁

あふあふ  
あふあふ

仰高刺 鴉蘇

阿附  
阿附

あふあふ

忻基嘎伊

阿附  
阿附

あふあふ

人身類

足下

王女

姑門勞伯萊因連勒

星の文

足下

結業与柳屋

尾橋勲伯萊依哈親

足下

足下

骨槽

中

小

可

可

可

可

足下

包絡嫩皮

あがしあ  
あがしあ

阿喇蘇

阿喇蘇  
あがしあ

阿喇蘇

阿喇蘇  
あがしあ

皮

あがしあ  
あがしあ

阿喇蘇

阿喇蘇  
あがしあ

阿喇蘇

阿喇蘇  
あがしあ

肉核

あがしあ  
あがしあ

阿喇蘇

阿喇蘇  
あがしあ

阿喇蘇

阿喇蘇  
あがしあ

毛孔

あがしあ  
あがしあ

阿喇蘇

阿喇蘇  
あがしあ

阿喇蘇

阿喇蘇  
あがしあ

扶蘇阿蘇

扶蘇阿蘇

裏脊肉

オム子  
オム子

小(肉)

オム子  
オム子

肉

オム子  
オム子

肉

オム子

肉

オム子

肉

オム子

羅截肉

オム子  
オム子

小(肉)

オム子  
オム子

肉

オム子  
オム子

臘子肉

オム子  
オム子

肉

オム子  
オム子

肉

オム子  
オム子



漢語同上

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ  
ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

塞墨通 阿勒哈  
ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

塞墨通 阿勒哈

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

塞墨蘇尼盟伊

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

塞墨蘇 伊勒哈  
ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

油 ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

阿勒哈

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

阿勒哈

尼盟伊

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

伊勒哈

筋

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

伊勒哈

什爾補蘇

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

蘇伯

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

蘇伯

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

鞆肚油

塞墨蘇

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

塞墨珍

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

伊勒哈

腦子

ᠮᠠᠨᠵᠢ

ᠮᠠᠨᠵᠢ

塔里期

附塔里期

ᠲᠠᠷᠢᠭᠢ

佛希

譯伊希

ᠪᠣᠰᠢ

漢語同上

ᠮᠠᠨᠵᠢ  
ᠮᠠᠨᠵᠢ  
ᠮᠠᠨᠵᠢ

申達蘇

伊西阿禮烏斯

ᠰᠢᠨᠳᠠᠰᠤ

阿翁

ᠠᠨᠠ

察

脊髓

ᠮᠠᠨᠵᠢ

ᠮᠠᠨᠵᠢ

努祿蘇

努祿蘇

ᠨᠤᠯᠤᠰᠤ

伊帖爾蘇

伊帖爾蘇

ᠶᠡᠲᠡᠷᠢᠰᠤ

筋頭

ᠶᠡᠲᠡᠷᠢᠰᠤ

ᠶᠡᠲᠡᠷᠢᠰᠤ

補塔珂

補塔珂

ᠪᠤᠲᠠᠬᠤ

基斯塔

基斯塔

ᠭᠢᠰᠢᠲᠠ

心

心  
心

爾嚕阿  
伊烏韻

爾嚕阿

伊烏韻

伊烏韻

尼鶴滿

伊烏韻

伊烏韻

伊烏韻

骨隨

伊烏韻

爾嚕阿  
伊烏韻

維穆歌

伊烏韻

烏木汗

烏木汗

烏木汗

伊烏韻

肺

肺  
肺

爾嚕阿  
伊烏韻

爾嚕阿

伊烏韻

烏木汗

烏木汗

伊烏韻

烏木汗

伊烏韻

津液

伊烏韻

舒活蘇

舒活蘇

伊烏韻

舒活蘇

舒活蘇

伊烏韻

舒活蘇

脾

多 多

德禮活

德禮活

多 多

德禮活

德禮活

多 多

德禮活

肝

多 多

德禮活

德禮活

多 多

德禮活

德禮活

多 多

胃

多 多

和多錫都

和多錫都

多 多

國爾呵

德禮活

多 多

德禮活

膽

多 多

蘇蘇

德禮活

多 多

什勒布

德禮活

多 多

腸

ᠡᠯᠡᠭᠡᠨ ᠲᠡᠭᠡᠨ

歌德蘇

ᠡᠯᠡᠭᠡᠨ ᠲᠡᠭᠡᠨ

納爾渾

納爾渾

鄂喀

ᠡᠯᠡᠭᠡᠨ ᠲᠡᠭᠡᠨ

鄂喀

鄂喀

胃口

ᠡᠯᠡᠭᠡᠨ ᠲᠡᠭᠡᠨ

鄂喀

ᠡᠯᠡᠭᠡᠨ ᠲᠡᠭᠡᠨ

鄂喀

鄂喀

ᠡᠯᠡᠭᠡᠨ ᠲᠡᠭᠡᠨ

鄂喀

鄂喀

小腸

ᠡᠯᠡᠭᠡᠨ ᠲᠡᠭᠡᠨ

納爾渾

ᠡᠯᠡᠭᠡᠨ ᠲᠡᠭᠡᠨ

納爾渾

鄂喀

納爾渾

納爾渾

ᠡᠯᠡᠭᠡᠨ ᠲᠡᠭᠡᠨ

納爾渾

鄂喀

納爾渾

加多編歌 鄂阿瑪薩爾

ᠡᠯᠡᠭᠡᠨ ᠲᠡᠭᠡᠨ

國爾可

ᠡᠯᠡᠭᠡᠨ ᠲᠡᠭᠡᠨ

腎

走 走

補歌呼  
烏羅頰

補歌呼  
走

波斯和

波斯和  
耶羅頰

走

大腸

走 走  
走

耶羅頰

耶羅頰  
耶羅頰

走

麻部各

走

麻部各

麻部各  
麻部各  
麻部各

尿胞

走 走

連補薩克  
耶羅頰

連補薩克  
走

西扶魯

西扶魯  
耶羅頰

走

臟腑總名

走 走  
走

耶羅頰

耶羅頰

走

耶羅頰

走

肛

ᠠᠭᠠᠨᠠ

察甘察

ᠮᠠᠨᠠ

察甘察

特魯

ᠮᠠᠨᠠ

特魯

漢語同上

ᠮᠠᠨᠠ

ᠮᠠᠨᠠ

達補赤

ᠮᠠᠨᠠ

西河扶勒

ᠮᠠᠨᠠ

西河扶勒

大腸頭

ᠮᠠᠨᠠ

ᠮᠠᠨᠠ

和什期納克

ᠮᠠᠨᠠ

寬車錄

ᠮᠠᠨᠠ

寬車錄

ᠮᠠᠨᠠ

血

糖蘇  
糖蘇

糖蘇

糖蘇  
糖蘇

糖蘇

糖蘇

糖蘇  
糖蘇

糖蘇

人身類

五定  
五定

血道

糖蘇  
糖蘇

糖蘇  
糖蘇

糖蘇  
糖蘇

糖蘇

糖蘇

糖蘇  
糖蘇

糖蘇

糖蘇  
糖蘇  
糖蘇  
糖蘇

糖蘇  
糖蘇  
糖蘇  
糖蘇

糖蘇  
糖蘇  
糖蘇  
糖蘇

糖蘇  
糖蘇  
糖蘇  
糖蘇

糖蘇  
糖蘇  
糖蘇  
糖蘇



欽定四庫全書

御製滿漢蒙古漢字三合切音清文鑑

氣管

气 氣  
气 氣

體物

銅物

體物

體物

體物

枯瘵

與此同恩

與此同恩

脉

脉 脉

脖項跳脉

脉 脉  
脉 脉

蘇連勒

蘇連勒

蘇連勒

蘇連勒

蘇連勒

蘇連勒

蘇連勒

蘇連勒

蘇連勒

蘇連勒

連爾嘉

活時歌

蘇蘇勒

蘇蘇勒

奧哩

奧哩

精

精 精

蘇蘇勒

蘇蘇勒

氣

フ

阿蘇爾

阿蘇爾

阿蘇爾

蘇克敦

蘇克敦

蘇克敦

液

火

伊西

伊西

伊西

伊西

伊西

伊西

伊西

魂

魂

蘇納蘇

蘇納蘇

蘇納蘇

法揚阿

法揚阿

法揚阿

呼吸氣

呼吸氣

阿家

阿家

阿家

蘇爾根

蘇爾根

蘇爾根

蘇爾根

欽定四庫全書

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑

大汗

ᠠᠬᠤ ᠲᠠᠬᠤ

ᠠᠬᠤ ᠲᠠᠬᠤ

哈刺 粘魯蘇

ᠬᠠᠷᠠ ᠲᠠᠬᠤ

阿門 粘魯蘇 烏馬烏

ᠬᠠᠷᠠ ᠲᠠᠬᠤ

塔蘭

ᠲᠠᠭᠠᠨ

阿塔 阿安

ᠲᠠᠭᠠᠨ

魄

ᠮᠤ ᠮᠤ

蘇克

ᠰᠤᠬᠤ

ᠰᠤᠬᠤ

鄂魯

ᠡᠬᠡ

ᠡᠬᠡ

手足汗

ᠰᠤᠮᠤ ᠰᠤᠮᠤ

ᠰᠤᠮᠤ ᠰᠤᠮᠤ

什伯哩

ᠰᠤᠮᠤ ᠰᠤᠮᠤ

伊西 伊哩

ᠰᠤᠮᠤ ᠰᠤᠮᠤ

西伯哩

ᠰᠤᠮᠤ ᠰᠤᠮᠤ

伊西 伊哩

ᠰᠤᠮᠤ ᠰᠤᠮᠤ

汗

ᠰᠤᠮᠤ ᠰᠤᠮᠤ

粘魯蘇

ᠰᠤᠮᠤ ᠰᠤᠮᠤ

粘魯蘇 烏馬烏

內

ᠰᠤᠮᠤ ᠰᠤᠮᠤ

ᠰᠤᠮᠤ ᠰᠤᠮᠤ

汗濕透

是ちま

是ちま

沙勒畢爾

まのま

余布特呵畢

まのま

是ちま

是ちま

鎌哈刺珠

まのま

扶爾寒墨

まのま

汗微出

汗滴出

汗滴出

汗滴出

汗滴出

汗滴出

汗滴出

汗滴出

唾沫

まのま

まのま

牙勒穆蘇

まのま

鎌堂涯

まのま

是ちま

是ちま

巴武呼珠

Gomogio

呼采補爾寒墨

まのま

汗大出

汗大出

汗大出

汗大出

汗大出

汗大出

汗大出

汗大出

喀痰

之 之  
之 之

ᠬᠠᠳᠤᠨ

阿期增授衣

古期增美

ᠬᠠᠳᠤᠨ

古克什衣畢

ᠬᠠᠳᠤᠨ

阿克西標伊

ᠬᠠᠳᠤᠨ

吐唾沫

ᠬᠠᠳᠤᠨ

忽勒我美

ᠬᠠᠳᠤᠨ

智勒我馬衣

達佛塔衣畢

ᠬᠠᠳᠤᠨ

伊納額手伊

沫子

お 乃  
お 乃

ᠮᠠᠮᠤ

粘歌蘇

粘歌蘇

ᠮᠠᠮᠤ

鄂斯伊

ᠮᠠᠮᠤ

鄂斯伊

ᠮᠠᠮᠤ

痰

之 之

納勒塔葛撒爾

ᠮᠠᠮᠤ

阿勒塔馬

達勒塔葛撒爾

阿勒塔馬

阿勒塔馬

ᠮᠠᠮᠤ

眼 眇

一 眇  
一 眇

眼 眇  
眼 眇

眼 眇  
眼 眇

聚 水

一 眇  
一 眇

眼 眇  
眼 眇

西 標 伊

眼 眇  
眼 眇

一 眇

次 定 日 事 入 主 書 司

生 眇

一 眇  
一 眇

眼 眇  
眼 眇

老 合 圖 美

眼 眇  
眼 眇

呵 葉 納 水 華

眼 淚

一 眇  
一 眇

眼 眇  
眼 眇

尼 致 努 尼 勒 補 蘇  
尼 致 努 尼 勒 補 蘇

眼 眇  
眼 眇

一 眇

耳塞

耳才  
耳才

麩皮

小才  
小才

呼魯蘇

呼魯蘇

呼魯蘇

呼魯蘇

哈克

哈克

呼魯蘇

呼魯蘇

呼魯蘇

呼魯蘇

流眵淚

流眵淚  
流眵淚

呼魯蘇

呼魯蘇

呼魯蘇

呼魯蘇

呼魯蘇

呼魯蘇

呼魯蘇

呼魯蘇

呼魯蘇

呼魯蘇

尿

あ  
ま

什歌蘇

伊歌蘇  
伊蘇蘇

ま  
ま

西珂

伊珂  
伊

ま

鼻涕

あ  
あ

尼蘇

伊尼蘇  
伊蘇

ま

尼鶴期

伊尼鶴期  
伊

ま

出小蘇

あ  
ま

什歌美

伊歌蘇  
伊蘇蘇

ま  
ま

西特木華

伊珂  
伊

ま

擤鼻涕

あ  
あ

尼蘇 尼美

伊尼蘇  
伊蘇

ま

尼鶴期 西望木華

伊尼鶴期  
伊

ま



屎

ᠰᠢᠷᠢ

出大恭

ᠲᠤᠮᠤᠮᠤᠨ

肥陽蘇

ᠪᠠᠭᠠᠰᠤ

肥陽蘇

ᠪᠠᠭᠠᠰᠤ

肥陽蘇

ᠪᠠᠭᠠᠰᠤ

肥陽蘇

ᠪᠠᠭᠠᠰᠤ

哈穆

ᠬᠠᠮᠤ

哈穆

ᠬᠠᠮᠤ

哈穆

ᠬᠠᠮᠤ

哈穆

ᠬᠠᠮᠤ

漢語同上

ᠬᠠᠮᠤ ᠬᠠᠮᠤ

昇根 穆哩 烏達美

ᠰᠢᠭᠢᠨ ᠮᠤᠯᠢ ᠤᠳᠠᠮᠢ

西英

ᠰᠢᠭᠢᠨ

西英

ᠰᠢᠭᠢᠨ

納爾理 額敦 圖幹木畢

ᠨᠠᠷᠯᠢ ᠡᠳᠦᠨ ᠲᠤᠭᠠᠨᠮᠤᠪᠢ

額敦

ᠡᠳᠦᠨ

圖幹木畢

ᠡᠳᠦᠨ

出恭

トウ  
トウ

小兒屎

トウ  
トウ

高連高 高連美

忠高克

高連高  
阿阿阿  
阿阿阿

トウ  
トウ

高連高  
阿阿阿

トウ  
トウ

圓時 歌納木畢

客客

圓時  
阿阿阿  
阿阿阿

圓時  
阿阿阿  
阿阿阿

トウ  
トウ

阿阿阿  
阿阿阿

トウ  
トウ

漢語同上

トウ  
トウ  
トウ

阿阿阿 阿阿阿 高連美

阿阿阿  
阿阿阿  
阿阿阿

トウ  
トウ  
トウ

阿阿阿  
阿阿阿  
阿阿阿

阿阿阿 圓時木畢

阿阿阿  
阿阿阿  
阿阿阿

トウ  
トウ  
トウ



小兒撒尿

才のしえち

才のしえち

忠當克喇美

才のしえち

維新時克喇美

才のしえち

才のしえち

才のしえち

才のしえち

